

N° 32

JUIN - SEPTEMBRE 2021

TRAITS D'CO

Le magazine Archi Déco



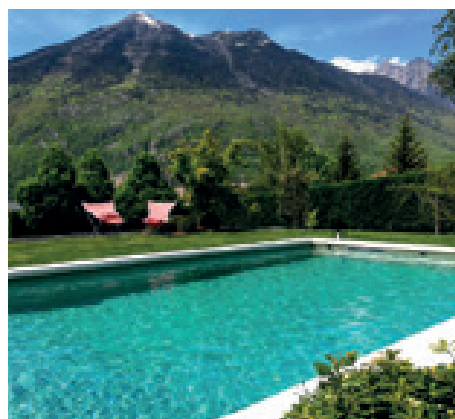
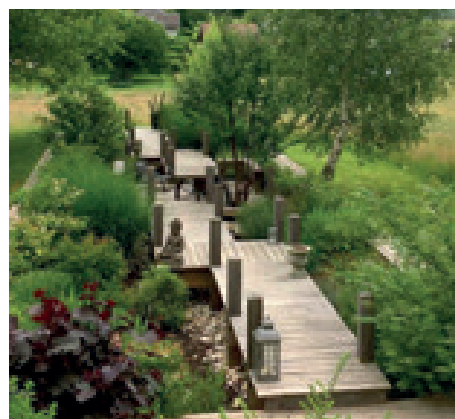
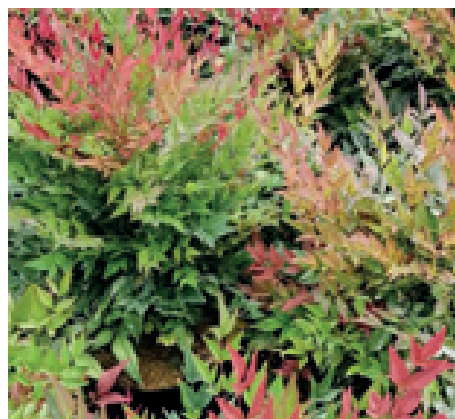
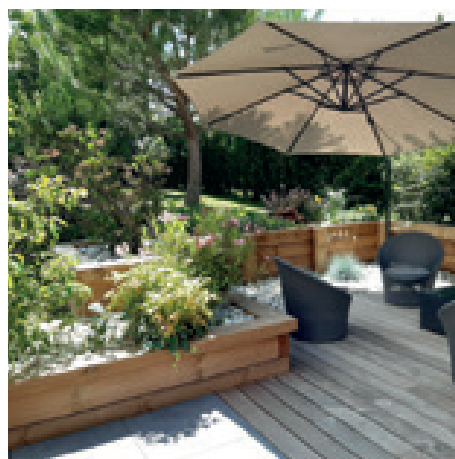
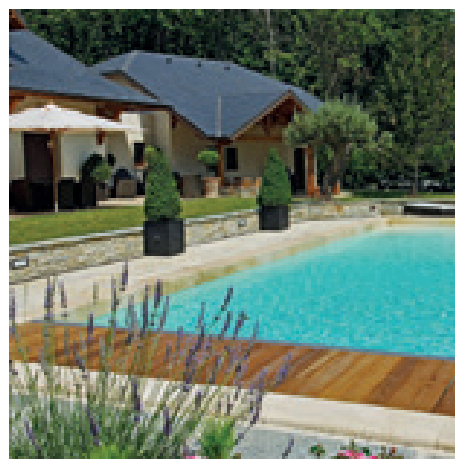
TENDANCES

Piscine : un bain de bonheur
La plancha passe à table

IN SITU

Cumulus, indus' ou pop art :
3 demeures hors norme

ÉDITION
AIX-LES-BAINS,
CHAMBÉRY

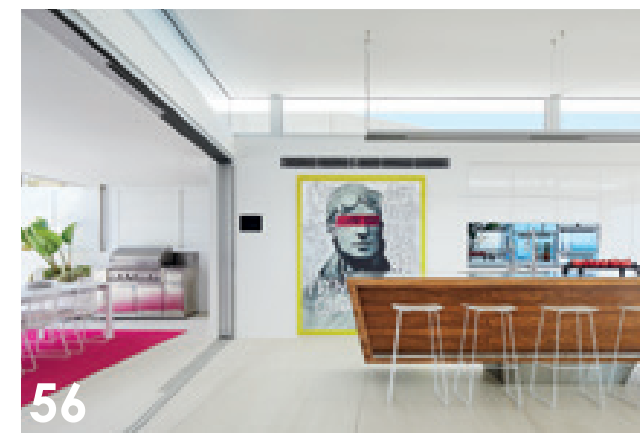


www.cholat-pepinieres.com www.cholat-jardins.com [f](#) [i](#) [in](#)
875 chemin de la Cassine. CHAMBÉRY. 04 79 62 25 33

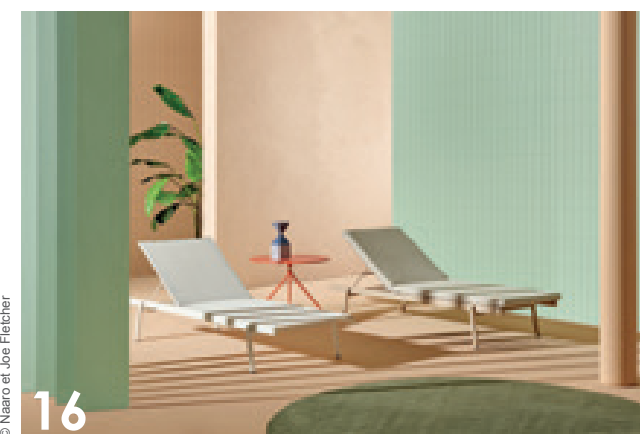
SOMMAIRE



34



56



16

16

OUTDOOR. Un design à coucher dehors

Poufs, chaises longues, canapés, fauteuils, balancelles et autres refuges cosy célèbrent le retour de l'été. Les tendances puisent dans le savoir-faire artisanal et les techniques innovantes pour offrir encore plus de confort et de design.

9 ENTRÉE EN MATIÈRE

Matériaux nobles et lignes épurées, notre sélection *Traits D'co*

13 LES GOÛTS & LES COULEURS

Flash tendances

Outdoor : entre artisanat et innovation

24 TRAITS DE GÉNIE

Mathilde Crétier, ode à la féminité
Filippa Edghill, évasion sensorielle

30 ENTRE NOUS

Rock the Kasbah : dix ans de différence

Coedition, tandem filial et design

34 IN SITU

Vivre dans les nuages en Californie

46 INCOGNITO

Facétieuse austérité à Moscou

56 D'UN TRAIT

Australie : le baigneur se réinvente

68 AU-DELÀ DES MURS

Piscines : le bonheur sur mesure
La plancha, invitée de marque(s)

80 TOUR D'HORIZON

Savoureuse esthétique chez Ducasse
Mutation paysagère à Lille

82 JET LAG

Ambiance so french dans le XIX^e
La Grèce dans l'air du temps
Simple extravagance à Osaka
Mexique : la diva de la playa

88 IMPULSION

Nouveautés et bonnes adresses



Le bonheur
à tous les étages

Retrouvez l'ensemble de nos résidences sur edifim.fr

Credit photo : Emergence - Illustrations à caractère d'ambiance : RCS Chambéry n°827 649 641

Résidence 71 Park | Aix-les-Bains

Promotion Immobilière

ÉDITO

Nathalie Truche
et la team *Traits D'co*

RESPIRER AVEC UN GRAND... AIR

« Mieux vaut orner le dedans que le dehors » dit un proverbe oriental. Sous-entendu : il est préférable d'embellir son âme que son image. Ce numéro estival cultive les deux facettes de la beauté : intérieure d'abord, en dévoilant des habitations sublimes par des architectes et décorateurs à l'imagination débridée. Puis extérieure, avec une large place accordée aux plaisirs extramuros. Adieu longs mois de grisaille, bon vent et qu'on ne vous revoie plus dans les parages ! Nous, on change d'air. Cap vers une maison-nuage accrochée sur les côtes californiennes. De la Provence à la Côte d'Azur, en passant par les Alpes et l'Australie, tour du monde des plus belles piscines. Évasion dans d'étonnants hôtels parisien, nippon et grecque. Retour à la maison et plus précisément sur la terrasse. Soucieuse de manger sainement et dans la convivialité, la team *Traits D'co* déploie un éventail de planchas alliant performance et esthétique. Et parce que vacances riment avec farniente, ce nouvel opus dresse un panorama de mobilier outdoor. Poufs, chaises longues, canapés, fauteuils, balancelles et autres refuges cosy : les tendances actuelles puisent dans l'artisanat et l'innovation pour aller vers encore plus de confort et d'élégance. Cet été, *Traits D'co* vous propose un design à coucher dehors.

TRAITS D'CO le magazine Archi Déco de votre région

Tirage total 23 000 exemplaires.

Couverture + encart Grand Annecy 8 000 exemplaires.
Numéro ISSN : 2273-676X.

Couverture Aix-les-Bains, Chambéry. 5 000 exemplaires.
Numéro ISSN : 2273-676X.

Couverture Nord Haute-Savoie + encarts. 5 000 exemplaires.
Numéro ISSN : 2609-3588

Couverture Vallée de l'Arve, Pays du Mont-Blanc.
2 000 exemplaires. Numéro ISSN : 2609-3588

Couverture Pays de Gex + encart. 3 000 exemplaires.
Numéro ISSN : 2428-6826

Directrice de la publication et rédactrice en chef :
Joëlle Bretin, 06 11 67 95 36, joelle.bretin@pierrot-editions.fr
Rédaction : redaction@pierrot-editions.fr
Nathalie Truche, Nathalie Dassa, Sandra Molloy,
Aude Pollet Thiollier.
Secrétariat de rédaction : Nathalie Truche,
Marguerite Comte.
Création graphique : Marie Augoire, Claire Pélissier,
Olivier Baulet.

Régie publicitaire : Pierrot Éditions, Jean-Michel Bretin,
06 79 45 86 54, jm.bretin@pierrot-editions.fr
Frédéric Franco, 07 69 23 73 01,
frederic.franco@pierrot-editions.fr

Célia Codet, 06 20 55 55 60, celia.codet@pierrot-editions.fr
Création publicitaire : Pierrot Éditions.
Imprimé en UE.
Distribution : Pierrot Éditions.

Date de parution : 22 juin 2021.
Photo de couverture : © Diabla.

Papotez avec la rédaction !
Blog Déco : traits-dcomagazine.fr/blog/



Vivons l'émotion de bâtir
un patrimoine qui a du sens.



Votre résidence principale, secondaire
ou votre investissement locatif.

www.priams.fr

PROMOTEUR CONSTRUCTEUR - 46, Avenue Gambetta - 74000 Annecy, RCS Annecy B 498 462 730 - SAS au capital de 10 000 000€. Illustrations à caractère d'ambiance. Libre interprétation de l'artiste. Architectes : Sud Architectes - Bosc Architectes - AER - Arcane. Crédits photos : Oxygen - Sud Architectes - Nanopixel. Création : Studio A.

MH CUISINES

CUISINE – SALLE DE BAIN – DRESSING

NOUVEAU
À ÉPAGNY



ENTRÉE EN MATIÈRE

Nathalie Truche



© La Veste



© Estéban



© La Veste



© Point-Virgule



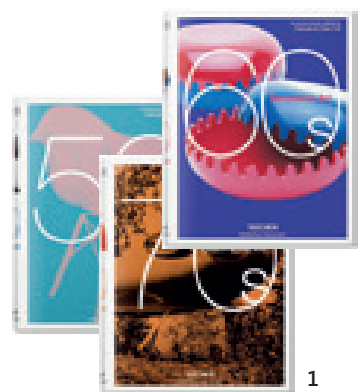
© Martinelli Luce



© Madura

1&3 Nostalgie. Imaginées par Gropius, les lampes Dolce Vita nous transportent vers Rome à une époque glamour : les années cinquante et soixante. En bois, fer et tissu. Chez La Veste. 290 € et 325 €. lavestelaveste.com **2 Dorure.** Avec ses airs de volière, ses trois intensités lumineuses et son système sans fil, le diffuseur Édition Lampion tisse une atmosphère apaisante. Compatible avec tous les parfums Estéban. 79 €. esteban.fr **4 Délicatesse.** De la mini-coupelle aux assiettes plates ou creuses, la collection Moments chez Point-Virgule comprend des pièces en porcelaine de différentes dimensions. Design Alain Monnens. À partir de 2,20 €. liwise.fr **5 Orient.** En résine et caoutchouc, la guirlande lumineuse Kiki de Paola Navone pour Martinelli Luce résiste aux intempéries et aux chocs. 15 m de long et 10 ampoules : 1 644 €. Autres formats disponibles. nedgis.com **6 Poétique.** Moon, chez Madura, est une housse de coussin en lin avec broderie en coton. Une fine cordelette dessine le visage de la lune, auréolant de poésie la création de Filippa Edghill. 29 €. madura.fr

ENTRÉE EN MATIÈRE



1



2



3



4



5



6



7



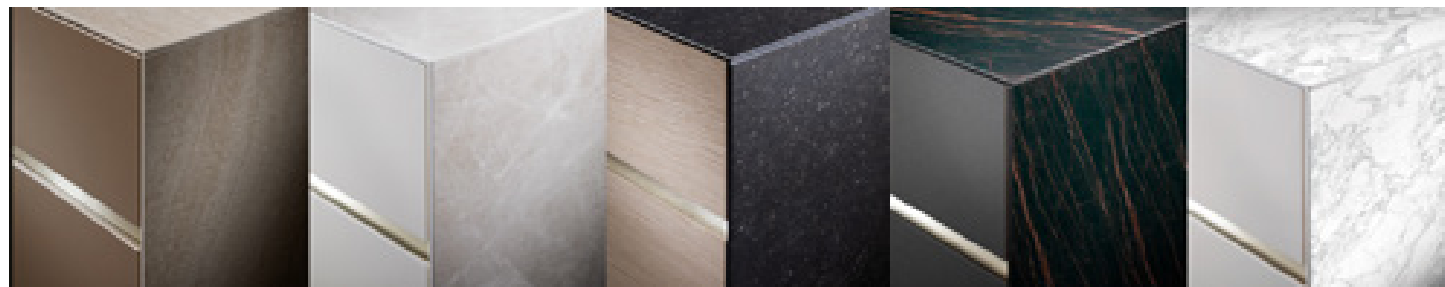
8

matériaux nobles

1 Référence. Taschen réédite les précieux annuaires consacrés aux tendances majeures en architecture, décoration d'intérieur, luminaire, verrerie, textile et céramique. Trois superbes volumes de plus de 500 pages chacun, pour trois décennies de créativité. Decorative Art 50's, 60's et 70's. 30 € l'un. taschen.com
2 Maternel. Avec ses lignes courbes féminines, le fauteuil Ayi chez Maison Dada a été conçu par Thomas Dariel comme un nid procurant chaleur et confort. Existe en sept couleurs. 2 700 €. maisondada.com
3 Sculpture. La chaise longue Curl, conçue par Piero Lissoni pour Salvatori, arbore des lignes pures et raffinées. Fabriquée à partir d'une seule pièce de marbre. L 160 x l 54 x H 67 cm. 31 000 €. salvatoriofficial.com
4 Ouverture. Tables Adam par Link Design Studio. Sculptée à la main dans un seul bloc de marbre, chaque pièce présente une large ouverture offrant un espace de rangement polyvalent.

Prix sur demande. linkoutdoor.com
5 Chic. Nationale 7 revisite les emblématiques assises de camping. Une note de vintage avec l'acier teinté ocre et d'élégance avec le cuir pleine fleur au tannage végétal. Fauteuil : 329 €. Existe aussi en tabouret et chaise. lesho-p.com
6 Élégance. Une forme ronde qui va à l'essentiel pour la chaise lounge You de Luca Nichetto chez Coédition. Assise en mousse injectée, tapissée de tissu ou en cuir pleine fleur. 1 373 €. coedition.fr
7 Toscane. Reflétant les couleurs toscanes, l'évier Borghi combine deux matériaux antithétiques : le liège naturellement ignifuge et le Cristalmood, une résine innovante développée par Antonio Lupi. 4 200 €. antoniolupi.it
8 Rustique. Table basse Barrow de Marcel Wanders chez Natuzzi. Un meuble contemporain aux accents rustiques inspiré de la vie d'antan dans la région des Pouilles. MDF plaqué noyer, cuir et métal. 646 €. natuzzi.fr

SAVOUREZ DES MOMENTS UNIQUES !
DESIGNEZ VOTRE MEUBLE EN FONCTION DE VOS ENVIES.



RICHARDSON
et vous

, 1 rue du Vieux Moulin, 74960 Meythet / **04 50 24 80 55**

ANNECY, 22 route de Vovray, 74000 Annecy / **04 50 45 32 24**

ANNEMASSE, ZI des Buchillons, 11 Rue des Esserts, 74100 Annemasse / **04 50 37 71 81**

THONON, 7 Av Pré Robert Sud, 74200 Anthy-sur-Léman / **04 50 70 30 91**

PRENEZ
RENDEZ-VOUS
EN LIGNE



www.richardson.fr

 **RICHARDSON**

LES GOÛTS & LES COULEURS

MODERNITÉ SÉCULAIRE

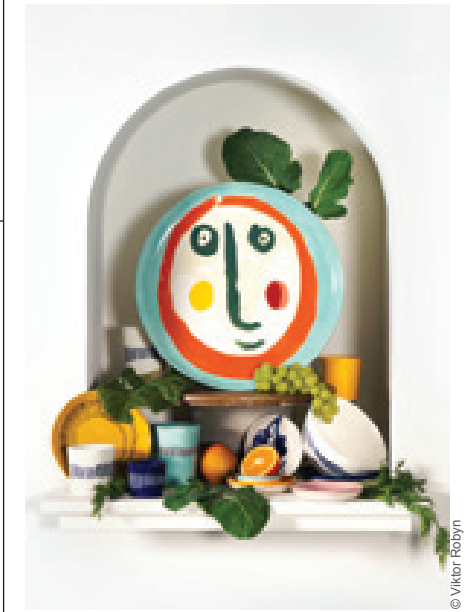
Forte d'un savoir-faire constamment étoffé depuis cent un ans, Maison Sériès unit succès et élégance. Pour preuve, son emblématique showroom marseillais, rénové dans l'esprit Sériès, valorisant mille et un papiers peints et tissus d'exception, des créations maison et des collections de Frey, Lelièvre, Nobilis, Dedar et autres prestigieux éditeurs. Aujourd'hui, trois arrière-petits-enfants assurent la pérennité de l'institution, développant entreprise et nouveautés dont un atelier de confection et des produits à emporter : plaids, coussins, etc. ■

maisonseries.fr



© J.Florian Touzet

les GOÛTS & les couleurs



© Viktor Robyn

L'ART DE LA TABLE

Ses plats, verres et couverts invitent au *mix and match* à foison. Feast est une nouvelle ligne de vaisselle chez Serax. « Nous avons essayé de raconter l'histoire Ottolenghi. Une histoire de tension entre terre à terre et sophistiqué, passion et raffinement, tradition et nouveauté » décrit Yottam Ottolenghi, chef anglo-israélien créateur de la collection, avec l'artiste sicilien Ivo Bisignano. « La lettre O se décline d'un trait impulsif du pinceau tandis que fruits et légumes abstraits évoquent les ingrédients essentiels de la cuisine signature d'Ottolenghi », précise Ivo. ■

serax.com



© Inkisio Bianco / La Maison Muraem

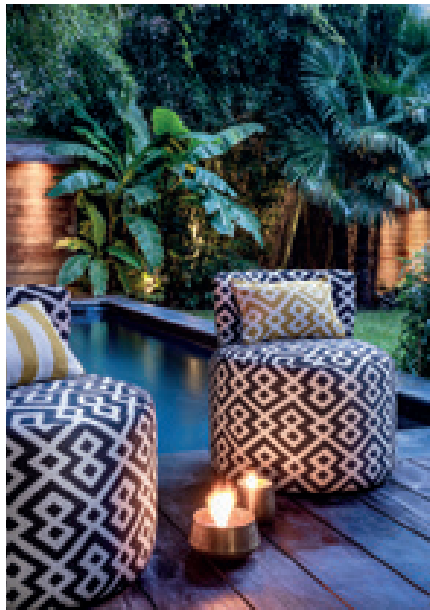
Allons voir si le rose

Depuis sa création en 2018, La Maison Muraem s'inscrit parmi les diffuseurs de décoration murale panoramique et autres papiers peints haut de gamme, qui osent et innovent. Aujourd'hui plus que jamais, elle annihile résolument toute morosité en présentant une collection qui magnifie la couleur rose, via des décors déclinés du flashy au poudré, pour que dans chaque pièce, autant vie que vue soient douces. Ici, papier peint collection Ibis, design Gio Bressana.

Fabrication italienne, disponible sur mesure. ■

muraem.com

les GOÛTS & les couleurs



© Misia

OUT COMME IN

On décolle des classiques avec Cassiopée, Lune d'eau, Pôles célestes, Correspondances et Cet autre part. Ainsi sont référencées les créations de la nouvelle collection Équipage de Misia, marque prestigieuse d'étoffes de grande qualité. Focus donc sur cette innovation qui, alliant tissages à traitements spécifiques, est tout aussi résistante aux intempéries en extérieur, qu'irrésistiblement séduisante en intérieur.

Belle performance pour composer des ambiances tendance et confortables dans tout espace et en toute saison. ■

misia-paris.com

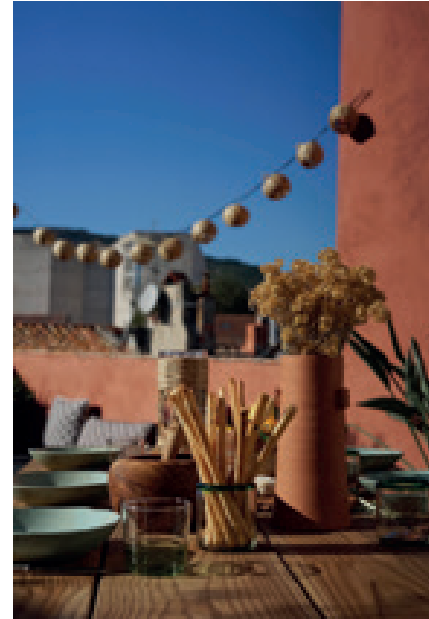
LES GOÛTS & LES COULEURS

ABSOLUMENT PROVENÇAL

Créé et établi en Provence, oustao.com est un tout nouveau site déco proposant une collection aux accents méridionaux empreinte de l'éthique de ses fondatrices. Engagées pour favoriser une consommation plus responsable, Laura Fabrègue et Léa Dermardirossian dessinent des objets beaux et utiles dont elles confient la réalisation à sept artisans partenaires locaux. Ainsi se déploie une première série unique de créations assurément rares, issue de savoir-faire ancestraux et de matériaux nobles.

À la rédac, on dit « oc » ! ■

oustao.com



© Léa Dominguez



© hm.com

Ambiance farniente

Tel est l'esprit qu'insuffle H&M Home avec sa nouvelle collection été. Les matières et matériaux se conjuguent au naturel : coton biologique, lin, osier, terre cuite, grès, métal, bois certifié FSC. L'atmosphère se crée au fil de coussins carrés, ronds, rectangulaires, de draps de plage, de serviettes de hammam, de tables basses, de plateaux, de lanternes, de vaisselle et autres paniers. Ce sont de multiples décors que permet un joli panel de meubles légers et d'accessoires combinant esthétique et prix doux. Que vogue l'inspiration ! ■

hm.com



Photographie : ©Éthimo



La pépinière Charvin

SÉLECTION D'ARBRES
& OBJETS D'EXTÉRIEUR

Chemin de la Mine 74410 St-Jorioz

0033(0)4.50.68.67.63 — contact@lapepinierecharvin.com — www.lapepinierecharvin.com



1

1 Ça balance. Inspirée de la balancelle des années soixante-dix, cette pièce iconique de Yohan Lansard pour Ego Paris s'inscrit dans l'ADN de la collection Kama, ludique et novatrice. egoparis.com **2 Arène.** À la fois canapé d'extérieur et daybed, le modèle Arena de Gordon Guillaumier assume son look hybride. L'utilisation de la maille tubulaire est une nouveauté dans l'offre Roda. rodaonline.com/fr **3 Baldaquin.** Pour créer Trampoline, Patricia Urquiola s'est inspirée des petits modèles parant les jardins des maisons au Groenland. Un love bed aux formes souples et amusantes. Chez Cassina. cassina.com **4 Pyramidal.** Vineyard, une création de l'architecte Ramón Esteve pour Vondom. Sous son toit traditionnel à pignon et sa structure en aluminium, ce refuge abrite un double et moelleux matelas. vondom.com/fr



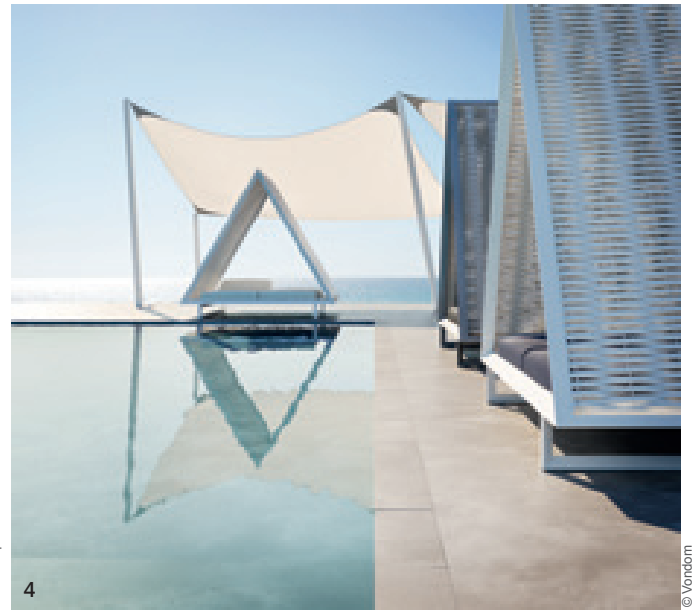
2

© Andrea Ferrari



3

© DePasquale-Maffini



4

© Vondom

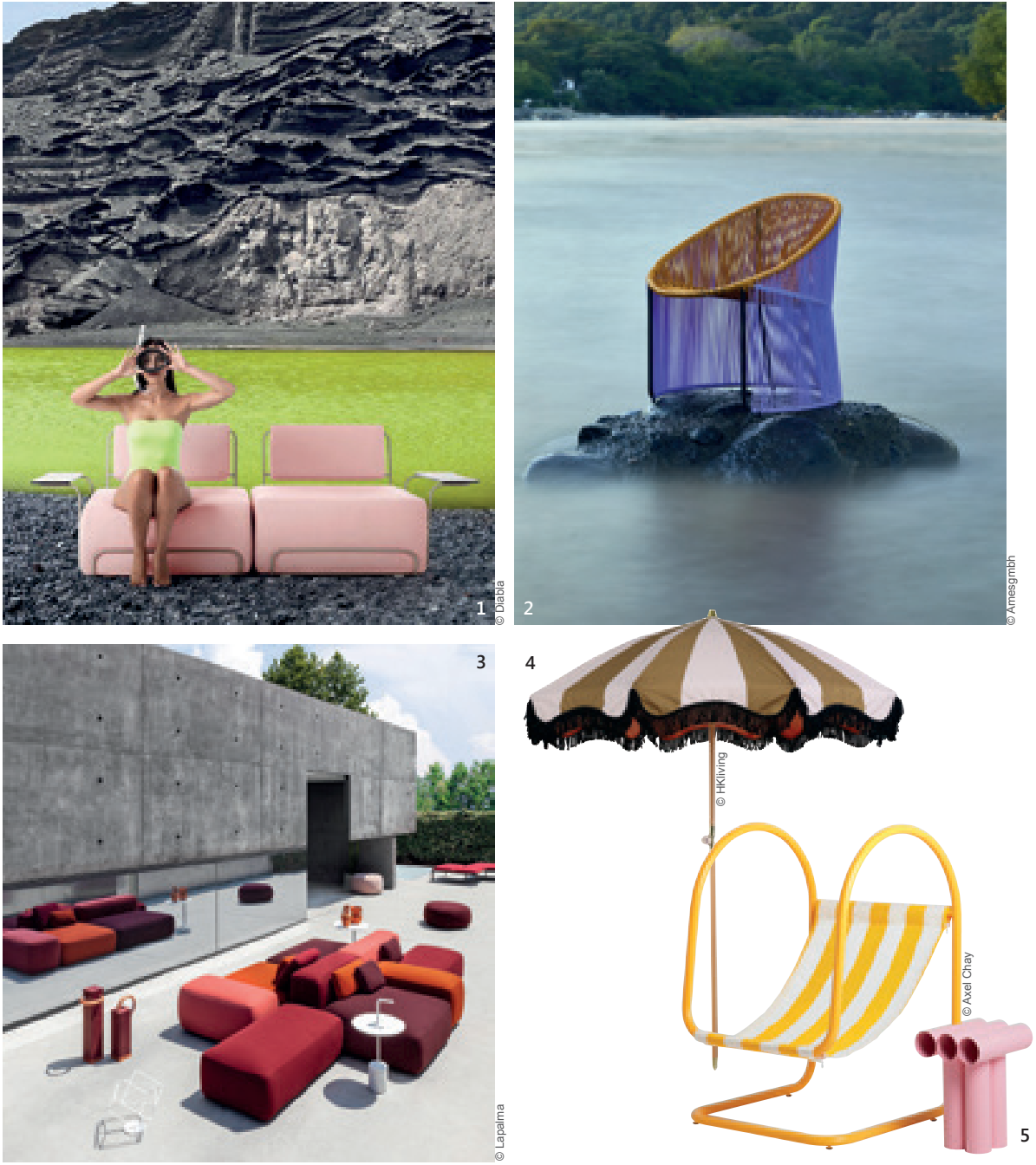
Outdoor : entre artisanat et innovation

POUFS, CHAISES LONGUES, CANAPÉS, FAUTEUILS, BALANCELLES ET AUTRES REFUGES COSY CÉLÈBRENT LE RETOUR DE L'ÉTÉ. LES TENDANCES PUISENT DANS LE SAVOIR-FAIRE ARTISANAL ET LES TECHNIQUES INNOVANTES POUR ALLER VERS ENCORE PLUS DE CONFORT ET DE DESIGN.



Lignes géométriques

1 Simplicité. Profil simple et moderne pour les chaises longues Rail de Pedrali. Structure en aluminium peint avec quatre pieds inclinés en acier inoxydable. L'assise et le dossier sont en textile. pedrali.it **2 Ergonomique.** Son design intemporel permet à la chaise longue Palissade de se fondre dans un décor naturel ou urbain. Une création de la fratrie Ronan et Erwan Bouroullec pour Hay. madeindesign.com **3 Cube.** En 1959, l'architecte danois Bodil Kjær a imaginé la chaise BK10 dans la veine du style cubiste. Édité par Carl Hansen & Søn dans sa série indoor-outdoor. En teck huilé. carlhansen.com **4 Éco-conçu.** Lignes géométriques nettes pour le fauteuil Desert de Trine Andersen chez Ferm Living. Toile fabriquée à partir de 53 bouteilles en plastique recyclées puis tissée à la main. madeindesign.com **5 Air marin.** Transat BM5568 en teck du designer danois Borge Mogensen pour Carl Hansen & Søn. Sa housse solidement ancrée résistera à toutes les rafales de vent ! carlhansen.com



Notes de couleurs

1 Géométrie. Conçu par Mut Design pour Diabla, le fauteuil Grill mélange fluidité et moelleux de son assise avec les lignes géométriques. en.diablaoutdoor.com **2 Caribéen.** Sébastien Herkner s'est inspiré de la cité colombienne de Carthagène des Indes pour créer le fauteuil Cartagenas. Fils colorés en pvc recyclé tissés à la main autour d'un cadre en acier. Chez Ames. madeindesign.com **3 Polyvalence.** Pouf, fauteuil, canapé, îlot de détente... La collection Plus de Francesco Rota pour Lapalma forme un ensemble modulable. En plus de quarante coloris, son tissu résiste aux UV et intempéries. lapalma.it **4 Moutarde.** D'inspiration vintage, avec fioritures ou couleurs funky : cette année, HKliving célèbre l'extérieur en ajoutant des modèles colorés à sa collection de parasols. hkliving.nl **5 Œuvre d'art.** À mi-chemin entre balançoire, hamac et rocking-chair, le fauteuil Parade d'Axel Chay affiche une esthétique à nulle autre pareille. Fabriqué artisanalement à Marseille. madeindesign.com



1

© Dedon



2

© Andrea Ferrari

En 2021, les designers continuent de surfer sur la vague des matières naturelles : du lin à l'osier en passant par le bois qui, en conférant chaleur et douceur aux extérieurs, reste un indémodable. Il y a ceux aussi qui se plaisent à manier le métal et la géométrie pour habiller de modernité nos terrasses de jardin. Les amateurs de minimalisme trouveront leur bonheur avec un mobilier aux lignes angulaires et aux tons sobres. Les amoureux du cocooning se réfugieront dans des balancelles, daybed et autres baldaquins dotés d'assises rebondies, aux lignes courbes et sensuelles. Les techniques artisanales, comme le tressage, sont remises au goût du jour et se marient volontiers avec des fibres écologiques et des matériaux de synthèse innovants pour renforcer leur résistance aux intempéries. Une note de gaieté avec des coussins aux motifs ethniques et le tour est joué ! ■

Nathalie Truche



3

© Minotti

Confort et élégance

1 Révolution. Les fauteuils Dala de Dedon allient le savoir-faire artisanal de tisserands philippins, une fibre écologique révolutionnaire et l'innovation Batyline, textile hautement résistant. dedon.de **2 Modulable.** Eden, de Rodolfo Dordoni pour Roda, est un grand canapé d'extérieur qui se caractérise par ses formes généreuses et la profondeur de ses assises. En teck, acier et Batyline. rodaonline.com/fr **3 Japonisant.** Nés de la passion de l'architecte brésilien Marcio Kogan pour la culture nippone, les fauteuils Daiki soufflent sur les espaces extérieurs un léger vent venu du Japon. Chez Minotti. minotti.com/fr

ZAGO

A WORLD OF DESIGN

*Ré-inventez
votre intérieur !*

Zago est née à Annecy, au cœur des Alpes françaises et puise ses inspirations aux quatre coins du monde.

Zago crée, pour tous ceux en quête d'inspirations, des collections audacieuses, originales et de caractère pour un intérieur à votre image et dans l'air du temps.

Notre mobilier prend vie chez vous et pour longtemps.



MOBILIER DÉCORATION

Faites le plein d'inspiration sur zago-store.com



ANNECY

84 Boulevard Costa de Beauregard
74600 Annecy



ANNEMASSE

32 Rue de la Résistance
74100 Annemasse



LYON

196 Route de Grenoble
69800 Saint-Priest



STRASBOURG

2-6 Rue de la Division Leclerc
67000 Strasbourg



Mathilde Crétier, ode à la féminité

L'ILLUSTRATRICE PARISIENNE NOUS INVITE ENTRE OMBRE ET LUMIÈRE À DÉCOUVRIR SES DESSINS GRAPHIQUES QU'ELLE ENTRELACE AVEC ÉLÉGANCE, FÉMINITÉ ET SENSUALITÉ.



Mathilde Crétier aime la mode, le jazz, l'art, le design, la danse, les chats et surtout le dessin. Ses créations graphiques sont comme de douces balades visuelles où la féminité se fait reine dans des mises en scène harmonieuses et des atmosphères singulières et contemplatives. Cette diplômée en design de mode à l'École nationale supérieure des arts appliqués et des métiers d'arts de Paris est styliste pour des bureaux de tendances, tout en mettant ses talents d'illustratrice au service des magazines, de l'édition et des marques. Ses compositions répondent à ses aspirations dont elle transmet tout le caractère secret et instantané.

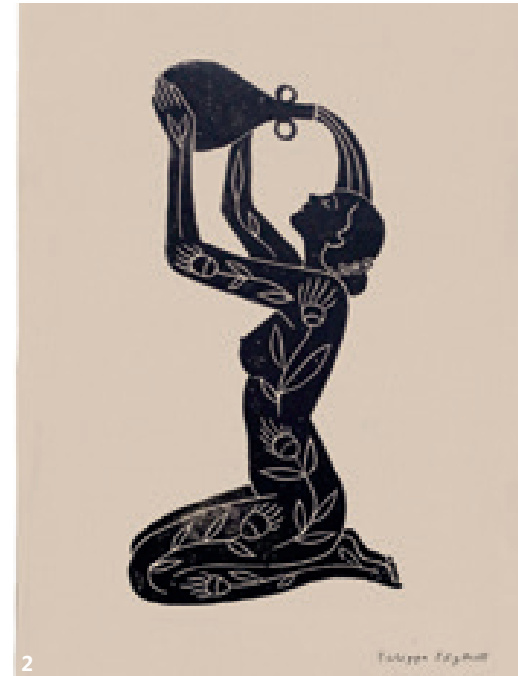
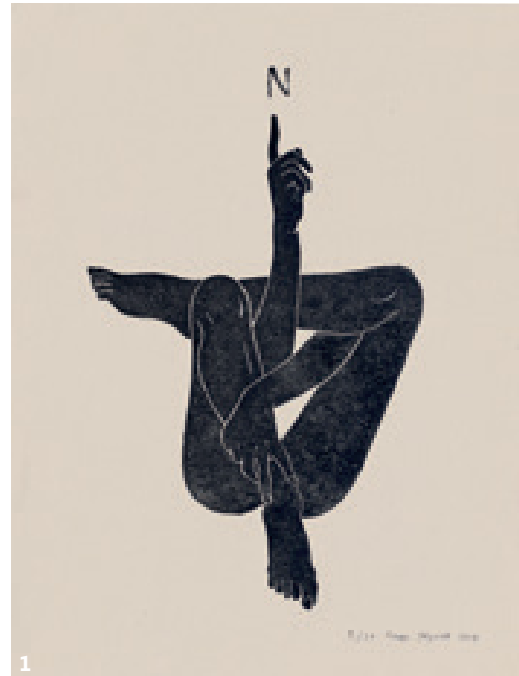
Portraits de femmes lumineuses

Si son style graphique évoque parfois celui de Malika Favre, Mathilde Crétier trouve son essence propre via ce jeu maîtrisé d'ombre et de lumière où tout est affaire de détails : expressions des visages, corps en mouvement, objets aux multiples éléments... Un travail empreint de minimalisme entre simplicité des lignes, efficacité des formes et aplats de couleurs. Ses inspirations, elle les puise partout ; ses influences, chez Edward Hopper, Matisse, René Gruau, Aurore de La Morinerie, India Mahdavi. Dans un travail de découpages, de textures et de nuances, cette passionnée sublime ainsi les univers qu'elle affectionne, les figures du jazz qu'elle adule, les icônes féministes qui la guident. ■

Nathalie Dassa

www.mathildecretier.com

1 Wild. 2 Campagne pour Samsung USA. 3 Femme lisant en terrasse. 4 Ballerine. 5 Portrait femme africaine. 6 Angela Davis. 7 Une vie de chat. 8 Portrait Dinah Washington. 9 Fenêtre sur New York.



1 Body Compass.
2 Self Love.
3 Transfer of Energy.



Filippa Edghill, évasion sensuelle

ORIGINAIRE DE SUÈDE ET DE L'ÎLE DE LA BARBADE, CETTE ARTISTE-PEINTRE ET SURFEUSE CHEVRONNÉE, INSTALLÉE À BIARRITZ, NOUS TRANSPORTE DANS UN UNIVERS OÙ LES FEMMES SONT AU CŒUR DE SON EXPRESSION PICTURALE.

Filippa Edghill est une jeune artiste étonnante. Née en Suède d'une mère suédoise et d'un père bajan, elle a vécu à San Francisco avant de s'installer à Biarritz. Celle qui n'a pas encore trente ans déploie dès lors un univers artistique en mouvement, reflet de sa vie et de sa passion pour le surf. La spiritualité, l'énergie et l'épanouissement personnel rythment ses œuvres qui dépeignent les mystères de la féminité et de l'humanité, puisant dans les statues de la Grèce antique, les interactions avec l'océan, les astres, chez Matisse. Des multifacettes qu'elle explore via diverses techniques, comme l'aquarelle, les encres, les crayons, les cyanotypes, la photographie argentique, la marbrure... Déesses, amantes, mères ou sœurs, les femmes dévoilent ainsi leur beauté

saillante, leurs courbes voluptueuses, leurs corps ondulants, leur personnalité à la fois puissante et vulnérable.

Courbes douces et impétueuses

À l'image de la mer et des vagues, symboles de liberté et de renouveau. Ses toiles sont un mélange de rêverie et de fantasme, aussi féériques que complexes, où le bleu affiche souvent sa prédominance, décliné dans une palette de tonalités nuancées et lumineuses. Un univers (é)mouvant pour ce jeune talent à suivre, qui met aussi son art au service des marques, comme sa récente collaboration avec Madura autour de deux collections de textiles aux inspirations antiques et oniriques. ■

Nathalie Dassa

www.filippaedghill.com



Une nouvelle ambiance, un nouveau projet !
carrelage-sanitaire-robinetterie-hydrothérapie
MÉTAL PASSY, L'EXPERT INCONTOURNABLE



SALLE EXPO. CARRELAGE SANITAIRE

www.metral-passy.fr aufildubain.fr

Faites-vous du bien !

Matériaux nobles, coloris tendance, lignes épurées, design irréprochable... METRAL PASSY *Au fil du bain* : des espaces rêvés pour votre bien-être. Laissez libre cours à votre inspiration, plongez dans un univers d'élégance avec notre sélection des plus grandes marques de sanitaire et carrelage. Nos spécialistes sont à votre disposition pour vous guider dans votre quête du bien-être.



3 ADRESSES DE CHAMONIX A CHAMBERY

114, avenue du Mont-Blanc
74950 CLUSES-SCIONZIER
04 50 98 54 54

81, rue de la Plaine
74190 LE FAYET
04 50 47 01 01

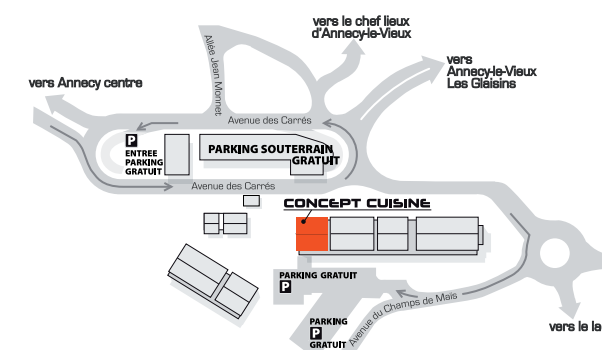
215, avenue Saint Simond
74100 AIX-LES-BAINS
04 79 35 06 73



34 avenue des Carrés - 74940 ANNECY-LE-VIEUX

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES MARQUES
ALTA **Arclinea** **COCERASA** **IQD**

34 avenue des Carrés. 74940 ANNECY-LE-VIEUX
contact@conceptcuisine-br.fr 04 50 05 31 34
www.conceptcuisine-br.fr



1



2



3

Rock the Kasbah :

DEPUIS 2011, ROCK THE KASBAH PROPOSE UNE INTERPRÉTATION CONTEMPORAINE DE L'ARTISANAT TUNISIEN À TRAVERS UN MOBILIER ET DES OBJETS DE DÉCORATION À L'IDENTITÉ FORTE.

1 Archéologie. Sur son socle en céramique, la lampe Bulla s'inspire d'un col de jarre romaine. L'abat-jour en jonc tressé auréole l'objet de douceur. **2 Berbère.** Le kilim vintage, tissu aux motifs singuliers typique des populations berbères, donne aux coussins un style ethnique chic. **3 Échevelé.** Abat-jour en fibre de palmier et pied en céramique pour le lampadaire Tramontane qui ne manque pas de personnalité. **4 Tri-matière.** La console Zarzis arbore une structure en placage de bois compressé, enduite de plâtre puis sublimée par une peinture à la chaux. Au-dessus, l'emblématique Lampe n°2. **5 Méli-mélo.** Cuadrada, la nouvelle ligne de table aux pieds entremêlés, se compose de bois de hêtre teinté et de marbre. **6 Cocooning.** Avec sa structure en bois de hêtre et son habillage en mouton blanc, le fauteuil Nura affiche un design élégant et cosy.

4



5

© photos Rock The Kasbah

6

dix ans de différence

Il y a une quinzaine d'années, Philippe Xerri s'installe à Tunis. Attiré par le caractère cosmopolite de la ville, il s'y sent tout de suite chez lui. Sur place, il imagine des collections pour des marques de décoration et d'accessoires de mode tunisienne en valorisant l'artisanat local. Le succès de ses créations l'encourage à fonder sa propre enseigne : lancée en janvier 2011, Rock The Kasbah affiche aussitôt sa différence en soufflant un vent ethnique dans les intérieurs urbains. L'utilisation de matériaux tels que la fibre de palmier ou le bois d'olivier confère à ses réalisations un aspect unique. Tisserands, menuisiers, potiers, céramistes... Dès le début, Philippe Xerri fait le choix d'intégrer les artisans à l'entreprise afin de pérenniser leur savoir-faire. Son atelier de La Soukra,

en banlieue de Tunis, compte aujourd'hui une quarantaine de salariés auxquels s'ajoutent d'autres lieux de production dans le pays. En plus de la boutique de Sidi Bou Saïd, trois magasins se sont ouverts en France : à Marseille, à L'Isle-sur-la-Sorgue et dans le VI^e arrondissement de Paris. Pour célébrer son anniversaire, la marque a réédité dix pièces iconiques dans de nouveaux formats et couleurs, tels la lampe Branche, le miroir Goutte ou la table basse Boomerang. Autant de créations emblématiques qui ont forgé l'ADN de Rock The Kasbah et lui ont permis de se faire un nom dans l'univers de la décoration en une décennie seulement. ■

Nathalie Truche

rockthekasbah.net



© photos N. Millet / Coedition

Coedition, tandem filial et design

DANS CETTE JEUNE MAISON D'ÉDITION, SAMUEL CORIAT A APPORTÉ SON EXPÉRIENCE ET CHARLES, INSUFFLÉ SA FRAÎCHEUR. LE DUO PÈRE-FILS COLLABORE AVEC LA CRÈME DES DESIGNERS ACTUELS.

Entreprise à taille humaine, Coedition est née en 2014 de l'association entre Samuel Coriat et son fils Charles. Une alliance teintée de la culture design italienne et du savoir-faire d'Artelano, cette illustre société d'édition de mobilier contemporain que le père avait fondée en 1973 (puis cédée en 2008). Quatre designers – et non des moindres – les ont suivis dans cette aventure : Patricia Urquiola, Marco Zanuso Jr, Shin Azumi et Olivier Gagnère. Les lignes, puisées dans l'esprit d'Artenalo, restent élégantes et sobres, tandis que Charles Coriat a soufflé un vent de modernité en intégrant de nouveaux créateurs comme l'Allemand Sebastian Herkner ou la paire norvégienne Anderssen & Voll. Conçu par le designer italien Luca Nichetto, le premier showroom de l'enseigne a ouvert en 2018 à Paris et son e-shop a pris son envol en 2021.

Ascension fulgurante

Aujourd'hui, seize immenses talents collaborent avec l'éditeur et signent certains de ses best-sellers comme les collections Altay et Sisters (Patricia Urquiola), la série Brera (Marco Zanuso Jr) ou encore, les chaises de la BNF (Gaëlle Lauriot-Prevost et Dominique Perrault). Dans un contexte marqué par une forte concurrence, Coedition avance droit devant, résolument, passionnément. Ce qui fait tourner le moteur ? « Une diversité des langages et des designers de renom, expliquent les fondateurs. Mais aussi des valeurs éthiques fondamentales, de longues recherches et de rigoureuses mises au point... »

Nathalie Truche

coedition.fr



1 Héritage

Charles (à gauche) et Samuel Coriat, ont fondé Coedition en 2014. L'amour du design, de père en fils.

2 Nouveauté

Palm Springs a été imaginé par Anderssen & Voll. Le canapé trois places revêt tissu ou cuir. Piètement en métal laqué bronze.

3 Lunaire

Blue Moon de Patrick Jouin. Ce fauteuil lounge avec repose-pieds compte parmi les pièces emblématiques de Coedition.

4 Générosité

L'assise volumineuse, volontairement surdimensionnée, de Dalya garantit un confort extrême. Design Patricia Urquiola.



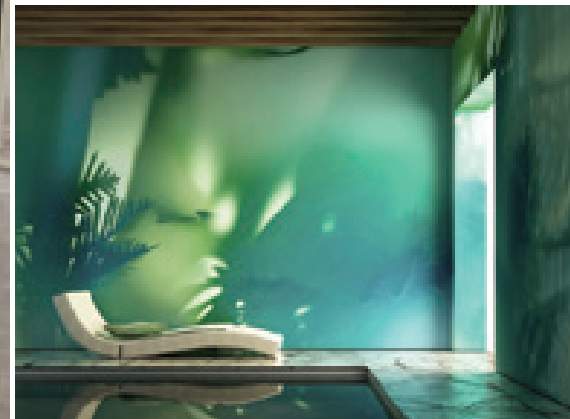
Vues aériennes. Les intérieurs ondoyants viennent démentir l'aspect de cette maison moderniste sise à flanc de falaise et entourée d'une nature variée. **Jeu d'ombre.** La cuisine avec verrière et la structure d'aluminium en guise de pare-soleil, offre une vue vers le sud en direction de San Francisco. Fauteuils d'extérieur signés Roda.



Vivre dans les **nuages** en Californie

LE CABINET D'ARCHITECTURE OPA, BASÉ À SAN FRANCISCO, A REPENSÉ UNE MAISON MODERNISTE SITUÉE LE LONG DES FALAISES CÔTIÈRES AU NORD DE LA CALIFORNIE, EN INSUFFLANT UNE ATMOSPHÈRE DE NUAGES.

Texte Nathalie Dassa - Photos Naaro et Joe Fletcher



IN SITU



© photos Naaro et Joe Fletcher

NOUVEAU SHOWROOM DE 1 200 M² À BONNEVILLE



Show room

CARRELAGE - FAÏENCE
PIERRE NATURELLE
PARQUET - DALLAGE
SALLE DE BAINS

685 avenue du Faucigny
74130 Bonneville
04 50 07 14 90
inside@denarie-materiaux.fr
www.inside-carrelage.com

Il était une fois...

INSIDE
CARRELAGE

... créateur de rêves

Tout espace peut être transformé. Les architectes Zoë Prillinger et Luke Ogrydziak – spécialisés dans le design qui impacte les perceptions et les émotions – le démontrent avec cette propriété résidentielle à Mill Valley, en surplomb de la baie californienne de Richardson. Son aspect moderniste, via sa structure angulaire et rectiligne en grille, répartie sur trois niveaux, et contrastant avec la nature malléable et sauvage, était trop rigoriste pour les propriétaires. Baptisée Softie, la demeure a donc été ré-imaginée pour adoucir l'intérieur avec des formes organiques et arrondies qui s'inspirent des nuages, via des outils numériques simulant des techniques de sculpture traditionnelles.

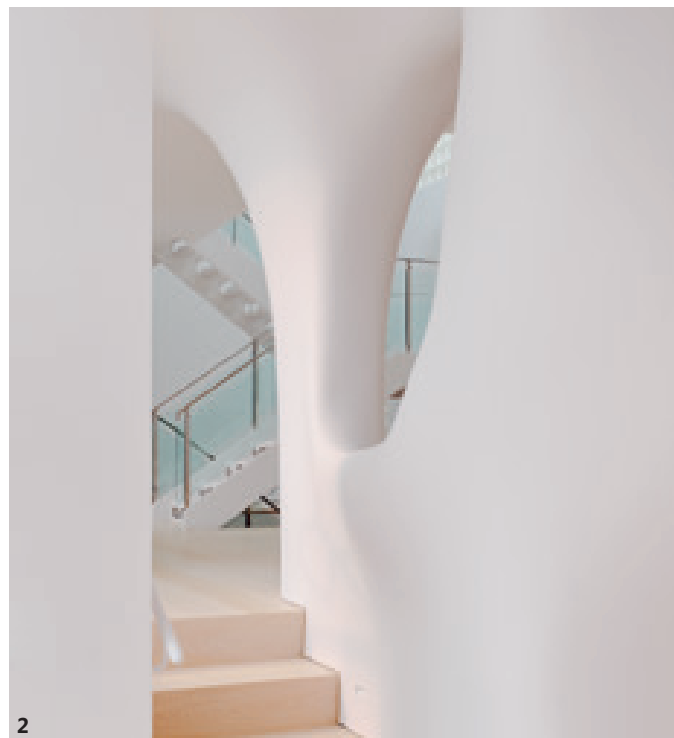
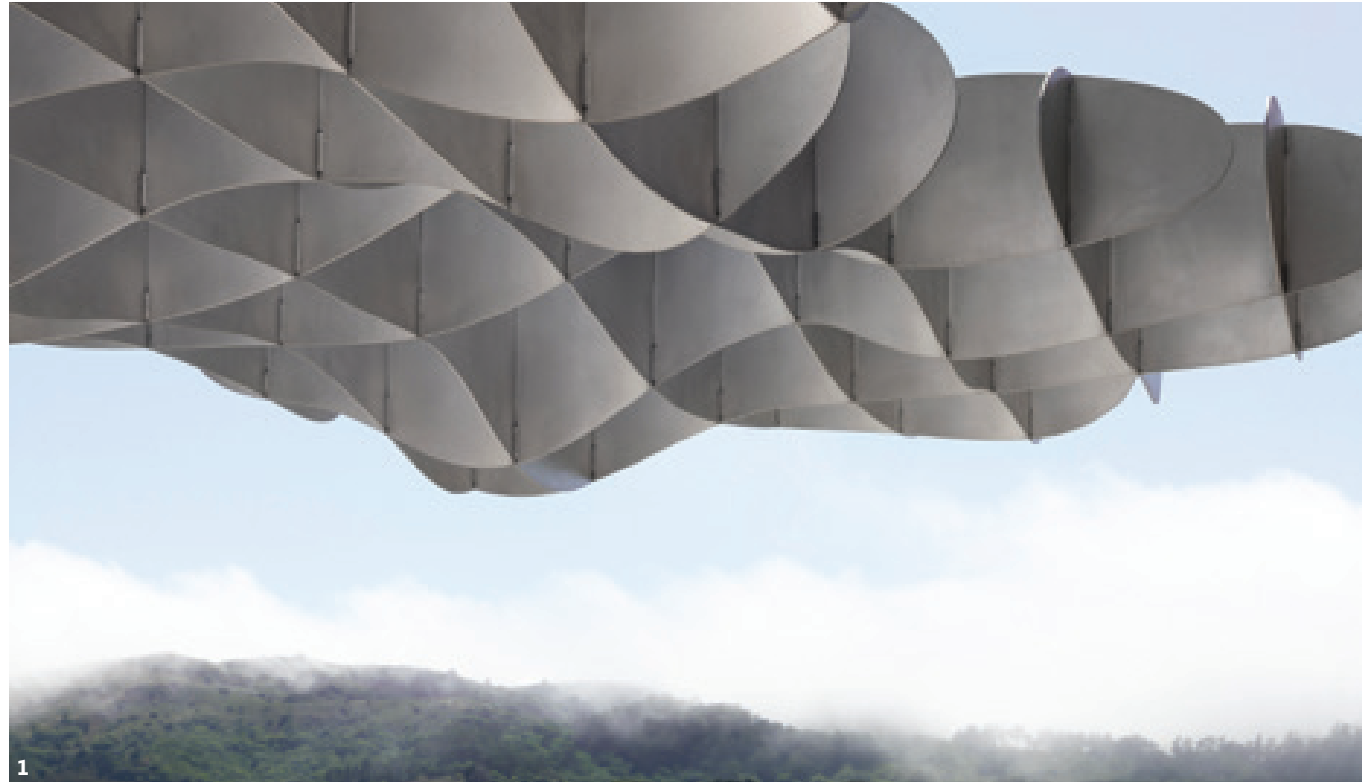
Une sensation de flotter dans les airs

Le cabinet OPA insuffle ainsi poésie et onirisme dans cette architecture revêtue de bois sombre et ponctuée de grandes fenêtres, comparant ces irrégularités à une brume déposée de manière inégale. Une bouffée d'air qui libère de la conformité du monde extérieur. La douceur s'y répand subtilement : les marches semblent dégouliner de la porte d'entrée, une structure en forme de cumulonimbus flotte au-dessus de la terrasse, les murs du sol au plafond fusionnent, créant des alcôves structurales. Si le design rappelle les maisons-sculptures de Jacques Couëlle, cette géométrie du mouvement s'éloigne avec originalité et en toute discrétion des tropes du modernisme. ■

oparch.net

Cour d'entrée

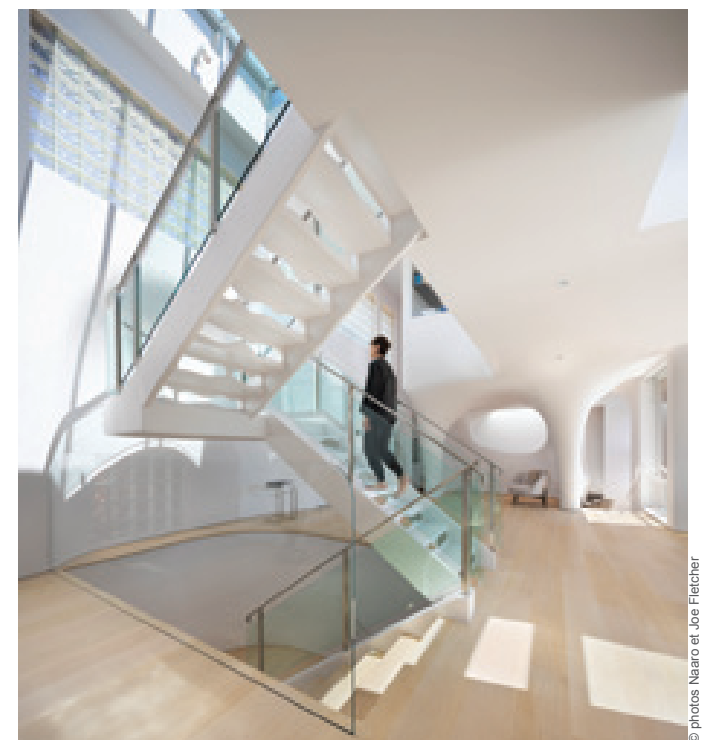
Les marches en forme de nuages semblent couler des portes comme si une épaisse couche de peinture blanche s'était renversée.



1 Sculptural. La métaphore du nuage atteint son apogée sur la terrasse avec cette structure d'aluminium en treillis. Au loin, le nord, vers Sausalito.
2 Géométrie. Les formes organiques des murs et l'oculus en gros plan dans le hall d'entrée trouvent leur harmonie avec les escaliers rectilignes. **3 Lumineux.** Le jeu sur les espaces donne de la continuité et de l'ouverture pour laisser passer la lumière, comme les contremarches des escaliers en forme de nuages.



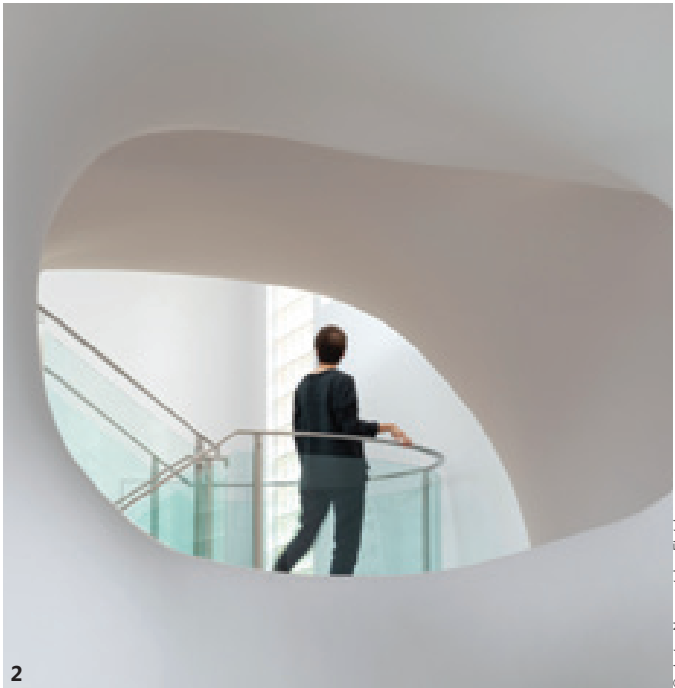
Alcôve. Le hall d'entrée donne sur l'étage supérieur avec un espace de travail. Fauteuil et table d'Avenue Road.



1 Équilibre. OPA joue sur l'équilibre entre les angles, les courbes et les formes de nuage. Les chaises et la table viennent de Munson Furniture.
2 Mouvement. La sculpture organique donne du mouvement à ces deux espaces qui jouent sur la répétition du cadre. Table basse Avenue Road, canapé et fauteuils Minotti.



1



2

© photos Naaro et Joe Fletcher



3



4

© photos Naaro et Joe Fletcher

1&2 Ondulant. En gros plan, les espaces deviennent des masses blanches sculpturales dont les formes servent aussi d'étagère ou de table pour des beaux livres. En détail, l'oculus du hall d'entrée. **3 Chaleureux.** La cheminée est intégrée au mur, la table en marbre épouse les courbes intérieures où se dresse un serpent arc-en-ciel sculpté de l'art aborigène. **4 Colonnes.** Au rez-de-chaussée, une colonne rose est absorbée par les formes sculpturales et ondulantes comme une étreinte chaleureuse. **5 Contemplation.** Admirez la vue sur la baie de San Francisco comme une toile de maître. La chaise est signée Knoll.



5



© photos Naaro et Joe Fletcher

Panorama

La chambre de maître, entourée de vues spectaculaires sur les montagnes vers Sausalito, se situe au second étage, surplombant le nuage d'aluminium.

Voûte

La baignoire ronde Agape est nichée dans un renforcement où se dessinent au-dessus une voûte elliptique et un oculus taillé comme un nuage duveteux.



© Joul communication - Crédits photo : © MOGG

Mise en scène des créations MOGG à La Boutique

LA BOUTIQUE : 5 rue de la poste . 74 000 Annecy . Tél. +33 (0) 450 46 96 68

L'ANNEXE, au n°2, face à La Boutique

Lundi matin sur rdv . Lundi de 14h à 19h . Du Mardi au vendredi de 10h à 13h et de 14h à 19h Samedi 10h à 19h . Parkings de la Poste ou de la Gare

www.scenedevie.com



Facétieuse austérité à **Moscou**

DANS CE LOFT MOSCOVITE, L'ATMOSPHÈRE INDUSTRIELLE CRÉÉE PAR L'ABONDANCE DE BÉTON S'ÉQUILIBRE AVEC L'OMNIPRÉSENCE DU BOIS, UNE POINTE DE JAUNE ET DES... TABLES SINGES.

Texte Nathalie Truche - Photos Denis Krasikov

Alliance
Béton, bois et finitions en métal tissent une atmosphère sobre et chaleureuse. Le canapé, le pouf et la moquette apportent des formes et des matières douces dans l'espace salon.



Créer votre ambiance est tout un art



3 AVENUE DU PONT-NEUF 74960 CRAN ANNECY 04 50 52 83 67
WWW.AMBIANCE-INTERIEUR.FR



© photos Denis Krasikov



Cocasse

Rehaussée d'un plateau, la table singe jaune vif souffle une touche de gaieté dans le décor gris.

Imprévu

L'ajout d'une colonne de ventilation au milieu de l'espace de vie a entraîné une profonde modification du projet initial.

Inattendu

Un volumineux dressing (à droite) se dissimule derrière un aménagement qui, de prime abord, ressemble à des armoires.

Réunir trois appartements en un seul, tel était l'objectif principal du projet conçu par l'agence Cartelle Design. « Nous allions commencer les travaux lorsque le promoteur immobilier de l'immeuble nous a informés qu'il allait ajouter une colonne pour la climatisation au beau milieu de l'espace de vie et dans la salle d'eau ! L'annonce a ébranlé toute l'équipe, se souviennent les architectes. Il a fallu recommencer la conception du projet en prenant en compte ce nouveau paramètre. » Il n'empêche, le réaménagement a permis de dissimuler des câbles dans le pilier et de déplacer vers la salle de bains le lave-linge et le sèche-linge qui devaient initialement se loger dans le dressing. « Ce bouleversement a démontré que nous ne devons pas avoir peur des problèmes, parce qu'ils deviennent souvent une source de bonnes solutions. »

Chambre minimaliste

Au centre de la nouvelle disposition se déploie une vaste pièce à vivre, alliant salon et cuisine. Derrière une cloison de verre, se niche l'espace professionnel du jeune couple de propriétaires. Ici, technologie et esthétique font bon ménage : un protecteur de surtension, une prise internet et un chargeur de téléphone sans fil sont intégrés à la table de bureau en toute discrétion.

PAMPLONE ESPRIT DÉCO DE MÈRE EN FILLE

C'est au cœur de l'effervescence d'Épagny que Véronique et Margaux ont ouvert leur boutique aux mille et une pépites déco. Par ici la visite !



PUBLIREPORTAGE © Pamplone

L'une a le savoir-faire, l'autre l'envie d'entreprendre... Né d'une passion commune pour la déco, le concept-store Pamplone est avant tout une histoire de famille ! On prend ici le temps de recevoir dans un esprit intimiste, "comme chez soi". On y découvre les essentiels de la maison : petit mobilier, luminaires, art de la table, accessoires déco, ustensiles de salle de bains, idées cadeaux... autour d'une sélection pointue et éclectique. De Bloomingville à Akinod, en passant par Harmony et Umasqu, on se laisse guider par les belles matières, les senteurs enveloppantes et les palettes cosy. De quoi satisfaire toutes les envies déco in & outdoor et agrémenter chaque style de vie !

Pamplone

472b avenue du Centre / 74330 Épagny
(l'unique maison de la zone commerciale, parking privé)
ouvert du lundi au samedi de 10h à 19h
04 50 22 97 42 / pamplone.com

pamplone.

ESSENTIELS DE LA MAISON



1 Fantaisie. La table canard jaune vient briser l'ambiance monochrome de la salle de bains. **2 Sobriété.** Robinetterie ultra contemporaine, hautes vasques sur pied... L'élégance s'invite dans la salle de bains. **3 Moderne.** La douche, entourée de verre, dispose d'une niche avec éclairage intégré.



Dans la chambre, le superflu n'a pas droit de cité. Le coin nuit se pare en effet d'un minimum d'armoires afin d'afficher un look épuré. Pour compenser, un immense dressing accueille la garde-robe des occupants tandis que plusieurs placards ont été placés dans le couloir.

Joyeuse apocalypse

L'esprit loft se repère sur les plafonds et les murs où le béton a été laissé nu, comme inachevé. L'espace télévision revêt des panneaux décoratifs avec placage minéral tandis que, dans la cuisine, la zone de cuisson arbore un acier inoxydable. Partout au sol, le parquet de bois apporte une touche de chaleur. Le mélange des matériaux bruts, naturels et métalliques confère au lieu une ambiance à la fois sobre et conviviale. « Le projet s'est bâti autour des tables singes », avaient un jour plaisanté les propriétaires. L'équipe de Cartelle Design acquiesce : « Ce mobilier reflète le concept global de l'appartement : des lignes modernes, simples, des matières brutes et naturelles, un brin de frivolité sous la forme d'un singe ici, d'un canard là, des pointes de couleurs vives dans un décor à l'effet apocalypse post-industrielle. Finalement, il y a un fond de vérité dans la boutade de nos clients. » ■

cartelldesign.com

Dissimulé
L'éclairage astucieusement caché derrière la tête de lit diffuse une lumière tamisée dans la chambre.



1 Niche. Dans le bureau, au-dessus du placard, un cocon a été aménagé pour se détendre ou pour lire. **2 Minéral.** Des panneaux décoratifs pourvus d'un placage en pierre habillent le coin télévision. **3 Séparation.** L'espace professionnel du couple de propriétaires est coupé de la partie privée par une cloison de verre. **4 Ni vu ni connu.** Dans le hall d'entrée, une petite alcôve en bois intégrée à la cloison permet d'accrocher les vestes.



PUBLI-REPORTAGE © photos Cheminées Da Costa

CHEMINÉES DA COSTA LES EXPERTS DES BELLES FLAMBÉES

Depuis près de dix ans, l'entreprise familiale Da Costa rayonne sur les Pays de Savoie et l'Ain pour proposer ses appareils de chauffage avec, en exclusivité, la marque française Turbo Fonte.

Alors que l'été approche, c'est aujourd'hui qu'il faut penser à installer une solution de chauffage efficace pour être prêt lors des premiers coups de froid. Chez Cheminées Da Costa, la priorité est de satisfaire le client. Quel que soit le budget, l'enseigne de Saint-Martin-Bellevue s'adapte à toutes les demandes. Un showroom dévoile l'étendue des produits de l'entreprise familiale dirigée par Jessy Da Costa qui a appris le métier auprès de son père, artisan-cheministe durant plus de 35 ans. Soixante-dix cheminées, poêles et inserts sont à découvrir dans le magasin, dont six en fonctionnement pour

Choix. La société Cheminées Da Costa dispose également d'une large gamme de poêles à bois et à granulés.

expérimenter les performances du chauffage au bois, au gaz ou à granulés.

PROXIMITÉ ET SERVICE

Distributeur exclusif de Turbo Fonte, Cheminées Da Costa fait de la qualité sa marque de fabrique pour apporter confort et esthétique avec ses solutions de chauffage. Très à l'écoute, l'équipe accompagne le client du premier contact à la première flambée et tout au long de la vie des appareils. ■

Cheminées Da Costa - Turbo Fonte
58 route des Sauts - ZA de Mercier
Saint-Martin-Bellevue / 74370 Filières
04 50 32 75 24 / www.annecy.turbofonte.com

TURBO FONTE
VOTRE SPÉCIALISTE EN HAUTE-SAVOIE



Australie : le **balnéaire** se réinvente

LES DESIGNERS DE L'ENSEIGNE LONDONIENNE HAUT DE GAMME JIMMIE MARTIN,
FONT SOUFFLER UN VENT D'ÉVASION SUR L'UNE DES PLUS BELLES CÔTES
AUSTRALIENNES. ZOOM.

Texte Nathalie Dassa - Photos Alicia Taylor/Jimmie Martin



Idyllique. L'architecture épurée joue avec les formes pour adoucir la netteté rectiligne et la géométrie du bâtiment. **Transparence.** La vue sur la suite parentale avec sa terrasse privée, séparée par des cloisons de verre pivotantes, brouille les frontières entre extérieur et intérieur.



Entrée. L'un des escaliers de l'entrée principale menant vers les multiples terrasses qui entourent la piscine avec le toboggan géant. **Festif.** Matelas gonflables, bouées, ballons et un zeste de décadence avec deux fauteuils orange style Renaissance invitent les convives à déguster un verre au bord de la piscine. **Estivale.** Piscine avec toboggan, terrasses, jardin... Tout près, un coin salon pour profiter des couchers de soleil avec des poufs jaunes et des coussins Missoni.



Détente
Sur cette paisible terrasse, les coussins Missoni, assortis aux cocktails et à la table orange, contrastent avec le dégradé de gris.

Rafrâchissant
Cette terrasse adjacente à la cuisine, avec sa table blanche J&M et son tapis fuchsia, donne vue des deux côtés de la maison, sur l'océan pacifique et la piscine.





Agapes
La grande table orange contraste avec le ciel et la mer, invitant à toutes les réjouissances.

Convivial
Ce coin salon verdoyant, conçu sur un sol en verre, est orné d'une table J&M l'm a mess, et de coussins Andrew Martin.

Moderne
Les designers ont remplacé la cuisine existante par celle d'un fournisseur local. L'espace unifié revisite l'esprit d'une table de bar d'un *diner* américain.



© photos Alicia Taylor/Jimmie Martin

Paysages subtropicaux, plages à perte de vue, sable blanc... Un décor rêvé pour cette maison moderne, sise à The Beaches, petite communauté privée pittoresque au cœur de Sunrise Beach près de Brisbane en Australie. Le bâtiment sur deux niveaux, construit par Guy Logan Architects, met l'accent sur la fusion entre l'extérieur et l'intérieur, offrant une vue panoramique sur l'océan pacifique. Pour styliser l'ensemble, les propriétaires – une famille anglaise qui loue la bâtisse quand elle ne l'occupe pas – ont fait appel aux experts du design éclectique et décadent de la marque Jimmie Martin. Le duo d'origine suédoise, Jimmie Karlsson et Martin Nihlmar, s'est fait un nom en mixant le mobilier classique avec du street art, de la pop culture et des graffitis. Le résultat est à l'avenant.

De l'extravagance aux émotions chromatiques

Six chambres, huit salles de bains, piscine avec toboggan géant, barbecue, terrasses, sauna, salle de gym... la Noosa House a les attraits d'une maison style James Bond et le cocktail toujours à disposition. Des espaces ouverts interconnectés, baignés de lumière grâce à ce jeu de reflet et de transparence avec les cloisons vitrées pivotantes, les verrières de toit et les miroirs omniprésents. Jimmie Martin maîtrise ses choix (mobilier, couleurs vives, objets, art) et donne du mouvement aux formes géométriques, jouant avec le turquoise du ciel, de la mer, et les couchers de soleil. Cette maison à l'esthétique minimaliste est une invitation à la détente et à la fête entre sophistication et évasion balnéaire. ■

jimmie martin.com

Mirror Mirror
L'un des miroirs customisés You look hot !! de J&M vient réaffirmer que tout le monde est au sommet de sa forme pour se rendre à la piscine ou à la plage.

Immersion
Le banc J&M dégoulinant de peinture jaune et rose est installé dans un couloir mettant à l'honneur cette fenêtre sous-marine.

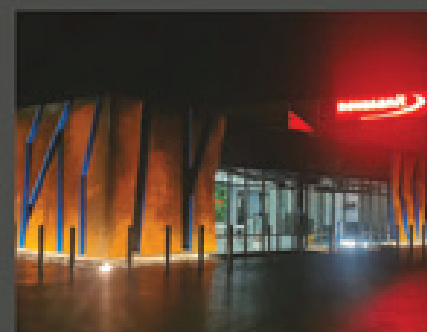
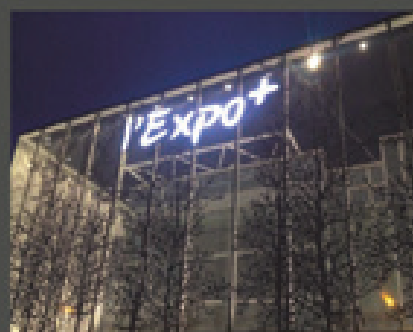


novasanit

D'UN TRAIT



3 salles d'expo pour vivre la salle de bain de vos rêves !



THONON-LES-BAINS
128, boulevard de la Corniche
+33 (0)4 50 26 14 44

ANNEMASSE
7, rue Germain Sommeiller
+33 (0)4 50 95 67 00
www.novasanit.fr

ANNECY - MEYTHET
18, avenue du Pont de Tasset
+33 (0)4 50 08 04 64



Pop

Une touche de rouge au luminaire et une table de chevet miroir mettent en valeur cette chambre Rockstar et ses coussins étoilés.

Refllet

L'ensemble des neuf miroirs vénitiens à facettes J&M s'harmonise avec la chaise métal et le tapis inspiré de Missoni.

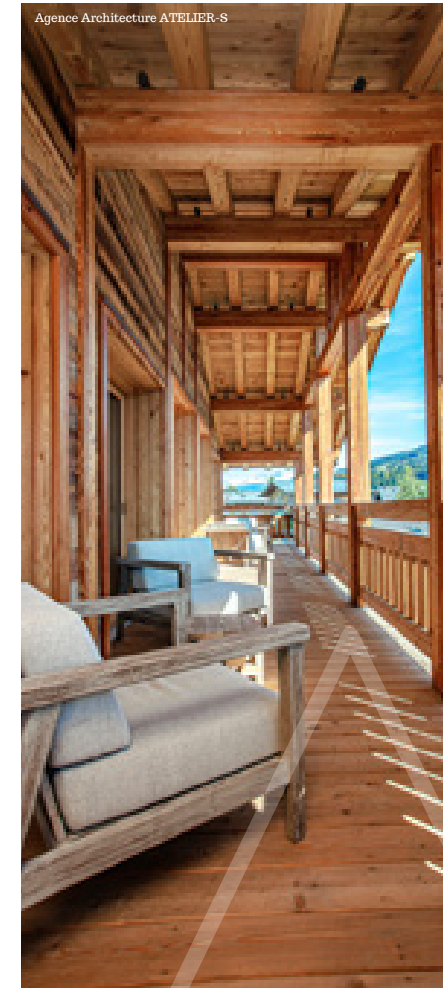
Cosy

Atmosphère cosy et vintage dans cette chambre, entre tapis léopard, tabouret de lit, luminaire avec spots en couleurs et coussins J&M en forme d'yeux.

© photos Alicia Taylor/Jimmie Martin



Bien-être. L'une des salles de bains de cette maison est un sauna pour détendre le corps et l'esprit. **Suite parentale.** La chambre principale, combinant l'orange, le rose et le violet, s'ouvre sur un coin terrasse et la piscine. Le tapis rond brise l'espace perpendiculaire.



Vos envies au sommet de nos montagnes !

1783, ROUTE DE L'ARNY 74350 ALLONZIER LA CAILLE - 04 50 27 15 92 - ACCUEIL@LPCHARPENTE.COM

WWW.LPCHARPENTE.COM

[oz]

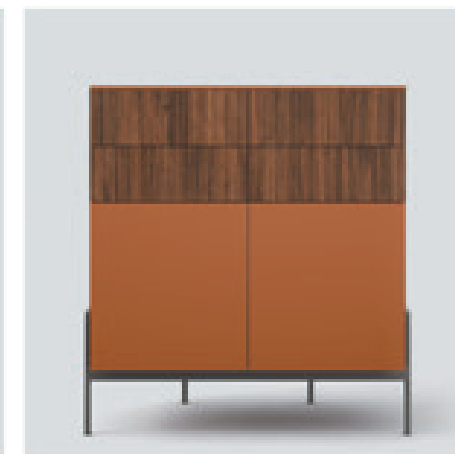
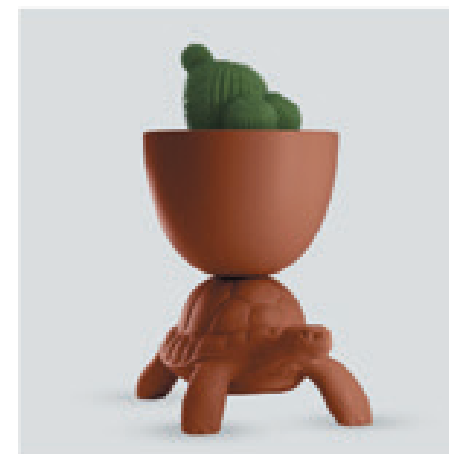
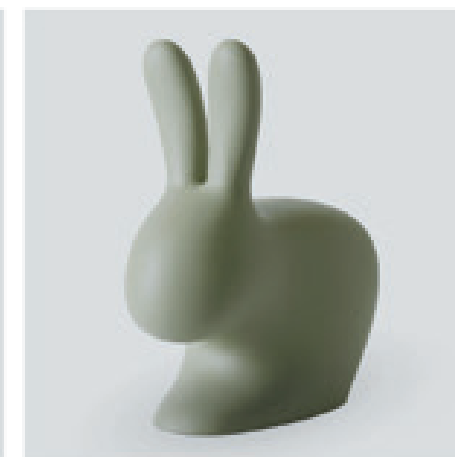
OSEZ LITTOZ

Ogofurniture Starfish, pouf outdoor

LITTOZ
INTÉRIEUR

— La métamorph[oz]
de votre intérieur.

EMU Outdoor, Table basse — Qeeboo Turtle Carry, Vase — Novamobili Haiku, Fauteuil



Musola Canasta, Chaise outdoor — Novamobili Belt, Buffet — Qeeboo Rabbit, Chaise

WWW.INTERIEUR-LITTOZ.COM

CUISINE • MOBILIER • SALLE DE BAINS • DÉCORATION • PEINTURE
AMÉNAGEMENT D'INTÉRIEUR • LUMINAIRES • OUTDOOR • LITERIE

Du Lundi au Samedi – 9h à 12h & 14h à 18h30 – 43 Route de l'Aiglière, 74370 Argonay – T. +33(0)4.50.27.49.37

Arc de cercle. Le studio MHNA s'est inspiré du décor magique des Maldives pour tisser une ambiance nature au sein du Constance Moofushi Resort. La piscine ceinturée de sable blanc est un petit bijou.

© Bamba Sourang



Croisette
Une composition paysagère aux accents méditerranéens borde la piscine de la luxueuse Villa Odaya, nichée à deux pas de la Croisette à Cannes. Une réalisation de l'agence Humbert & Poyet.

© Francis Amiard

Piscines : le **bonheur** sur mesure

DE LA PROVENCE À LA CÔTE D'AZUR, EN PASSANT PAR LES ALPES, LES MALDIVES OU L'AUSTRALIE, NOTRE TOUR DU MONDE DES PISCINES AU DESIGN MÛREMENT PENSÉ.



© Philip Vile / TG-Studio



© Alicia Taylor/Jimmie Martin

Ébullition. Le couple d'architectes d'intérieur Thomas et Lili Griem a bâti sa demeure familiale à Majorque. En présence de convives, la vaste piscine parée de faux bois Millboard devient un lieu d'effervescence. **Transformation.** En Espagne, une ancienne écurie réhabilitée par le studio d'architecture Zocco. Le bois encadrant la piscine côtoie les murs en pierre régionale et les façades blanches typiques de la Cantabrie.



© Desjoyaux

Joyau. Margelle et plage en ipé pour ce bassin de 13 x 5 mètres signé Desjoyaux Piscines. Derrière un écran naturel verdoyant, le lac d'Annecy et la montagne du Semnoz tissent leur toile de fond.

Quelle soit carrée, rectangulaire, asymétrique, dotée de lignes fluides ou angulaires, la piscine sous toutes ses formes réunit en un seul lieu la joie indescriptible de la baignade. Mais avant le grand plongeon, place à la construction. Au-delà des contraintes techniques, la conception d'un espace aquatique doit s'intégrer dans un ensemble cohérent. Harmonie des matériaux, des couleurs, du mobilier, de l'aménagement paysager ou encore, histoire de la bâtisse sont autant de paramètres à prendre en compte dans chaque ouvrage. Notre sélection de projets dont l'esthétique a été étudiée de manière à fondre la piscine dans son décor. ■

Nathalie Truche



Altitude. Aux Gets, la Ferme de Moudon accueille une piscine extérieure agrémentée de sièges cosy pour admirer la vue sur la vallée en contrebas. Une réalisation de l'architecte d'intérieur Nicky Dobree. **Rétro.** Ludivine Degas, fondatrice de La Maison poétique à Bordeaux, et son époux ont complètement revisité leur demeure familiale. Les carreaux de ciment sont au diapason avec la bâtisse datant du XIX^e siècle. **Villageoise.** Au cœur de la Drôme provençale, ce rectangle bleuté est l'atout charme d'une maison de village datant du XIX^e siècle et qui a retrouvé une seconde jeunesse sous la houlette du studio MHNA.



Méditerranée. À Cannes, le projet résidentiel Villa Odaya a été orchestré par le duo Humbert & Poyet. Les tables basses en bois de suar signées Il Giardino di Legno apportent une touche de chaleur et d'exotisme au lieu. **Contemporain.** L'agence de design Cecconi Simone Inc. a conçu les intérieurs de façon à optimiser les vues sur la piscine. Une création contemporaine dans un quartier de Toronto au style très traditionnel.



© Adoba Design Group

Traditionnel. L'architecte d'intérieur Valérie Isaac a créé un univers contemporain en conservant l'enveloppe rustique de cette ferme haut-savoyarde typique du XIX^e siècle. La piscine se fond dans le décor champêtre. **Minéral.** L'architecte grecque Katerina Veremi Xynogala a renové une maison située sur l'Attique. Le marbre et la pierre présents à l'intérieur s'invitent dehors, jusqu'au socle portant le canapé de Patricia Urquiola chez Kettal. **Mathématiques.** En Australie, à deux pas de la plage, les architectes d'Adoba Design Group ont répondu à l'équation : comment bâtir une piscine dans un quartier hyper urbanisé et une maison sans jardin.



© photos Maudit Salaud

Nature
Cette villa proche d'Annecy a été réalisée par le promoteur immobilier Priams. Autour du bassin créé par Desjoyaux Piscines, les propriétaires ont souhaité conserver un écrin naturel conçu par Charvin Paysagiste.



LEROY MERLIN

AMÉNAGEZ POUR RECEVOIR

Plancha française
électrique 150 DUO LE
MARQUIER, noir et inox
~~479 €~~ 399 €* (ref. 82798947)



*Offre jusqu'au
29 juin 2021



Plancha au gaz
CAMPINGAZ
EX 2 + **housse**
229 €
(ref. 70009373)



Plancha Krampouz
2 brûleurs 1600 w
419 € (ref. 70324961)

Plancha française au gaz 250
DUO LE MARQUIER, noir et inox
~~369 €~~ 299 €* (ref. 82798951)



LEROY MERLIN

3 magasins à votre service

ANNECY. 358 route de Closon. Accès route de Rumilly - 74330 ÉPAGNY

ANNEMASSE. Rue de Montréal Za, 74100 VILLE-LA-GRAND

THOIRY. Centre Commercial Val Thoiry, Chemin de Pré Jacquet - 01710 THOIRY

Découvrez notre offre complète sur www.leroymerlin.fr Retrouvez-nous sur facebook

La plancha, une invitée de marque(s)

INVENTÉ AU XIX^E SIÈCLE EN ESPAGNE, CE MODE DE CUISSON S'EST DÉFINITIVEMENT INSTALLÉ SUR NOS TERRASSES. PLÉBISCITÉE PAR LES CONSOMMATEURS, LA PLANCHA AMÉLIORE SANS CESSER SES PERFORMANCES ET SON DESIGN.

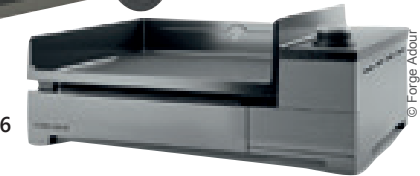


1 Par trois. Plancha gaz en acier émaillé Simplicity chez Verycook. Nouveau : sa grille de maintien au chaud des aliments. 3 zones de cuisson indépendantes contrôlées par 3 boutons. 549 €. verycook.com **2 Bi-feux.** Plancha gaz Enosign 65 inox deux feux. Plaque en fonte émaillée à double paroi. Allumeur intégré aux manettes. 4 pieds réglables antidérapants. 769,30 €. plancha-eno.com **3 Puissant.** Plancha gaz Créative de Verycook. Plaque inox massif professionnel de 6 mm ultra résistant. Puissance de 7,2 kW soit 350° en 5 minutes. 2 zones de cuisson distinctes. 609 €. verycook.com **4 Convivial.** Ofyr Island Black 100 céramique gris anthracite. Plaque de cuisson plancha (Ø 100 cm), vasque braséro, plan de travail et bac de rangement pour bûches ou ustensiles. 3 795 €. leshoppingduchef.com **5 Roulettes.** Pack Bergerac 60 chez Eno : plancha 2 feux gaz. Plaque en fonte émaillée. Bâti et chariot en acier galvanisé gris taupe. Tiror récupérateur de graisse grande capacité. 6 à 8 personnes. 659,30 €. plancha-eno.com **6 Novateur.** Plancha Premium électrique 45 inox. Résistant et non poreux, l'émaillage neutre et inoxydable développé par Forge Adour imperméabilise la plaque et facilite son nettoyage. 539 €. forgeadour.com



À l'intérieur comme à l'extérieur, la plancha offre le bonheur des grillades toute l'année. Sa plus grande vertu ? Une cuisine sans ajout de matière grasse. Pratique, sain et festif, ce mode de cuisson rencontre un vif succès. Les marques l'ont bien compris et rivalisent d'ingéniosité pour décupler l'attrait de leurs produits. Électrique ou à gaz, l'équipement autorise désormais une montée en température très rapide et des feux indépendants présentent l'avantage de chauffer une zone distincte pour chaque aliment. Les plaques sont en inox, en acier émaillé ou en fonte émaillée : la solution idéale car résistante, antiadhésive, respectueuse des saveurs et facile à nettoyer. Top aussi le tiroir récupérateur de graisse lavable en machine ! Parallèlement à la technique, les fabricants ont incontestablement porté leurs efforts sur l'esthétique de leurs appareils qui se posent aujourd'hui fièrement au milieu de la table ou sur un chariot assorti. Foisonnant d'atouts, la plancha pourrait bien griller la politesse au traditionnel barbecue lors des repas entre amis.

Nathalie Truche



Savoureuses déclinaisons

7 Push pull. Allure Silver Edition 260 électrique de Le Marquier. Radiants à haut rendement alliant rapidité et puissance de montée en température (50 à 300°). Récupérateur inox avec système push pull. 1 046 €. lemarquier.com **8 Grandes tablées.** Plancha gaz Adela 375 V2 de Le Marquier. Plaque en fonte émaillée inclinable. 3 brûleurs inox. Large surface pour préparer jusqu'à 14 couverts en cadencant la cuisson des différents aliments. 549 €. lemarquier.com **9 Tout en un.** Le Mixte Mendy-Alde Baia inox de Le Marquier combine barbecue (charbon de bois), plancha 2 brûleurs (gaz) et tournebroche (moteur électrique). Fonte émaillée. Plus de 14 couverts. 2 299 €. lemarquier.com **10 Tout inox.** Combo Enosign 80 inox. Conception originale combinant plaque et châssis. Température de 120° à 360°. Brûleurs à haut rendement circulaire pour une consommation réduite de gaz. 1 799,30 €. plancha-eno.com **11 Deux tons.** Plancha à gaz sur chariot Combo Enosign 80 bi-matière inox et noir. Plaque en fonte émaillée. 3 brûleurs et un capot pour de multiples cuissons. 8 à 10 personnes. 1 699,30 €. plancha-eno.com



Savoureuse esthétique chez Ducasse



Sculpté. Comme creusées par l'érosion naturelle, les façades en encorbellement bravent le vent, la pluie et l'air. **Limpide.** Les ateliers et les cuisines se dévoilent aux usagers et visiteurs par des ouvertures et transparences.

OUVERT EN SEPTEMBRE 2020, LE NOUVEAU CAMPUS PHARE DE L'ÉCOLE DUCASSE OFFRE UNE LECTURE ARCHITECTURALE CONTEMPORAINE CHARGÉE DE SYMBOLISME.

Voué à devenir la référence mondiale de la formation en arts culinaires et pâtisserie, l'école Ducasse occupe des locaux flambant neufs de 5 000 m² à Meudon. Imaginé par Arte Charpentier Architectes, le bâtiment s'articule autour de quatre blocs faisant écho aux quatre éléments – eau, feu, terre et air – inextricablement liés à l'acte de manger. Les volumes sont connectés entre eux par un cinquième élément : un vide central qui, telle une rue intérieure à double hauteur, favorise la circulation des usagers. Le solide ancrage du bâtiment sur un socle massif en béton, veut exprimer la stabilité et plus symboliquement, la partie théorique de l'enseignement. Représentée par un volume plus affiné, dans une enveloppe métallique légère et cintrée, la partie supérieure symbolise la pratique et l'expérience. Le métal rappelle l'inox, matériau omniprésent dans les cuisines. La bâtisse principale abrite un restaurant de 215 m², dont le fameux tandem Jouin Manku a signé l'agencement et la décoration. Accessible à tous, ce lieu aux soixante couverts s'érige comme la proue de l'établissement et la vitrine du savoir-faire du chef Alain Ducasse. ■

Nathalie Truche

ecoleducasse.com, arte-charpentier.com

Mutation paysagère à Lille

AVEC SON OSSATURE EN BOIS ET SES ÉTAGES VÉGÉTALISÉS, ECHO – PREMIER BÂTIMENT BIO-SOURCÉ DU QUARTIER D'AFFAIRES EURALLILE – AFFICHE HAUT SES AMBITIONS ENVIRONNEMENTALES.



Mobilité. S'appuyant sur la mutualisation des offres de mobilité, le projet Echo proposera un nombre de places de stationnement réduit.

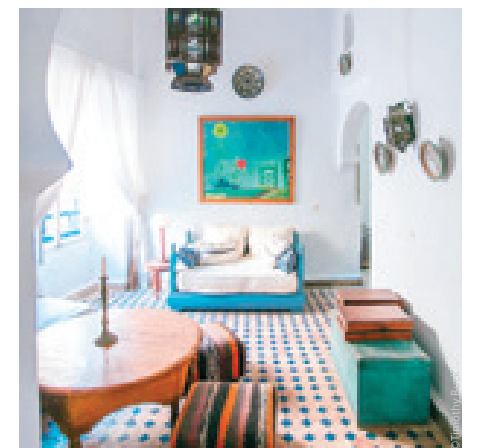
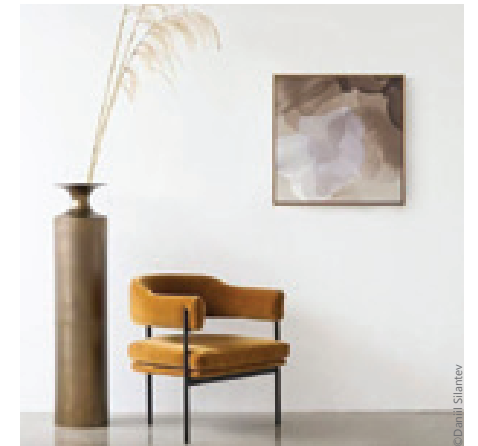
Niché entre deux ouvrages architecturaux majeurs (Lille Grand Palais et la Cité Administrative), en interface avec les voies ferrées, le lot 10.9 se plaçait au cœur d'enjeux majeurs pour la vie du quartier d'affaires et son animation. Le groupement de promoteurs Aventim-Engie et l'agence d'architecture Coldefy ont remporté le marché avec un projet audacieux : le bâtiment Echo se fonde sur une structure en bois et déploie deux émergences dialoguant entre elles par un étagement en gradins abondamment végétalisés (1 400 m² de superficie plantée). Sur les 8 000 m² de surface de plancher, près de 40 % se destinent à une offre répartie entre restauration et loisirs, sous la forme d'une vaste salle d'escalade. La programmation bureaux accueillera le concept de Newton Offices, spécialiste dans les espaces de travail clés en main et flexibles. Avec Echo, le quartier Euralille fait un pas de plus vers la ville bas carbone et la métamorphose paysagère. ■ NT

TRAITS D'CO

Le magazine Archi Déco

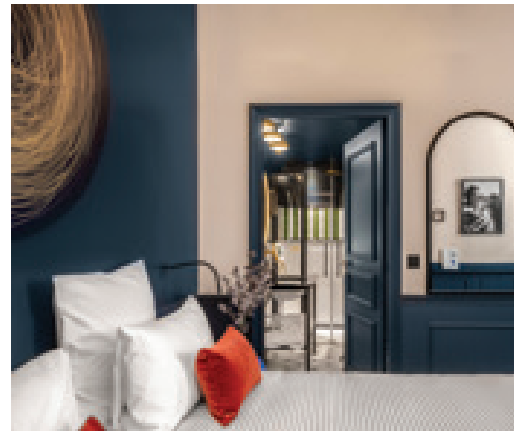
Retrouvez nos articles exclusifs en ligne sur le blog

Inspiration, tendances, coups de ♥, interviews !



Inscrivez-vous à la newsletter !

www.traits-dcomagazine.fr/blog



© photos Nicolas Arnelson

Ambiance **so french** dans le XIX^e

AU-DELÀ D'UN HÉBERGEMENT 4*, LE CHOUCHOU HÔTEL ABRITE DEPUIS 2020 UN REPAIRE POUR ÉPICURIENS. UNE ADDITION DE STYLES : PARISIEN, POP ET GUINGUETTE.

Rendez-vous dans le XIX^e arrondissement de Paris, quartier de l'Opéra, entre les grands magasins et les Grands Boulevards. Au Chouchou hôtel, les soixante chambres reprennent les codes classiques d'un appartement parisien : moulures, parquet à bâtons rompus, velours, faïence à carreaux et autres cabochons. Paressant sur le lit, la housse de couette marinière est la signature de l'hôtel. Nichées sous les toits, avec vue sur l'ange de l'Opéra Garnier, trois suites s'inspirent des icônes de Chouchou : Piaf, Vian et Gainsbourg. Dans ces cocons de luxe, un univers pop se tisse au gré des platines vinyles et des disques d'antan. Pour casser une graine, les bons vivants se retrouvent en bas, au marché - bar guinguette. Les y attendent deux échoppes – une terre et une mer – déclinant des spécialités 100 % françaises élaborées avec des produits frais émanant directement de leurs producteurs. Chouchou, c'est aussi une scène live dévoilant ses coups de cœur musicaux, des jeunes pépites à découvrir en s'accoudant au comptoir du zinc. L'hôtel veut proposer « des moments ordinaires avec des gens exceptionnels. » Et vice-versa. ■ **NT** chouchouhotel.com

Penseurs d'espaces
Le concept est signé Elegancia et Artefak, experts dans l'art de recevoir en hôtellerie, et Michael Malapert, architecte d'intérieur.



© photos Niki Konstantaki/Globe & Trotter

La Grèce dans l'air du **temps**

L'EKIES RESORT EST CAMPÉ EN BORD DE MER, SUR LA PÉNINSULE DE SITHONIA. DANS CE COMPLEXE HÔTELIER ÉLABORÉ AVEC RAFFINEMENT, LA TRADITION GRECQUE VIT AVEC SON ÉPOQUE.

Paressant sur une plage du golfe de Vourvourou, l'Ekies All Senses Resort est cerné d'îles rocheuses, de grottes, d'eaux cristallines, de sable fin et de forêts de pins. Pour Alexandra Efstathiadou, la propriétaire, l'établissement est un rêve d'enfance devenu réalité. « Quand j'étais petite, j'ai passé mes vacances d'été sur la presqu'île de Chalcidique. J'avais tellement de souvenirs heureux de cet endroit qu'en voyant le site en ruines des années plus tard, j'ai su qu'il fallait faire quelque chose. » Elle rachète la bâtisse avec son père et au terme de onze ans de travaux, de collaborations étroites avec divers architectes grecs et designers d'intérieur, Ekies All Senses Resort est né. « Je voulais créer une propriété qui œuvre pour son environnement tout en mettant en valeur la Grèce d'aujourd'hui à travers le design, les tissus et les couleurs. » Le résultat ? Trois maisons uniques, où la tradition cohabite avec le contemporain de manière épurée, marquée par des touches de couleurs discrètes. À Ekies, l'utilisation de matériaux vertueux, de peintures non toxiques, de matelas aux composants naturels et de déchets réduits au strict minimum concrétise l'idée que le luxe se mesure aussi par son empreinte écologique.

■ **Nathalie Truche**

ekies.gr



© photos Papaya Playa Project

Mexique : la **diva** de la playa

POUR REJOINDRE LE PAPAYA PLAYA PROJECT, CAP VERS LA PÉNINSULE MEXICAINE DU YUCATÁN. ICI, CABAÑAS, CASITAS ET AUTRES VILLAS SE PLIENT AUX DÉSIRS DE LEURS HÔTES.

Le Papaya Playa Project se trouve à seulement un kilomètre du site archéologique de Tulum, l'ancienne cité maya. Après la découverte, place au farniente sur la plage privée de 900 mètres avec vue panoramique sur la mer des Caraïbes. Une fois n'est pas coutume, le complexe hôtelier invite ses visiteurs à jouer les divas avec son éventail d'hébergements : une cabane romantique et intime, une casita avec piscine et jungle environnante, ou une villa privée, les pieds dans l'eau. Tous les caprices sont permis. Venus en couple ou en tribu, les convives sont accueillis dans des cocons tissés avec goût, en mariant les techniques ancestrales de construction maya et une décoration contemporaine. Envie de lâcher-prise ? Soins chamaniques au spa. De détente ? Séance de yoga. D'action ? Sports nautiques. D'amusement ? Pêche sur les plages voisines. Le site touristique entend répondre à toutes les envies. Des soirées avec disc jockeys internationaux aux concerts de musiciens locaux en passant par les célébrations de la pleine lune... que la fiesta commence ! ■ **NT** papayaplayaproject.com



Lumière, espaces, harmonie...

**UNE MAISON BIEN CONÇUE
EST UNE MAISON OÙ L'ON SE SENT BIEN.**

MAISONS
Oxygène
SOYEZ VOUS-MÊME !

maisonsoxygene.com  



Simple **extravagance** à Osaka

DÉJÀ PRÉSENTE À BARCELONE, LONDRES ET NEW YORK, LA COLLECTION W HOTEL DE MARRIOTT INTERNATIONAL S'INSTALLE POUR LA PREMIÈRE FOIS AU JAPON. UN UNIVERS ROND, COLORÉ ET PÉTILLANT.

Le design, imaginé par l'agence d'architecture hollandaise Concrete, s'imprègne de l'esprit d'Osaka : de la délicatesse des cerisiers en fleurs comme de la flamboyance des ginkgos bordant le boulevard Midosuji. Mais aussi des vibrants néons qui animent la vie nocturne du quartier. L'entrée de l'hôtel W célèbre l'art de l'origami à travers sa pluie de suspensions : 3 000 cercles en métal découpés au laser qui changent de couleur au fil des saisons et selon le jour et la nuit. Les luminaires en zigzag, eux, rendent hommage au décor électrique de la rue. Le mélange des matériaux reflète les multiples facettes d'Osaka. Le béton apporte simplicité et modernité, le parquet en bois insufflé sa convivialité et le granit, décliné en six nuances de gris, confère son élégance. Du rose sakura au bleu de Prusse, la palette de couleurs alterne au gré des étages. Dans les chambres, le plancher en noyer encadre la zone de couchage et les immenses baies vitrées offrent à la fois lumière naturelle et vue imprenable sur la ville. Quant au bistro-restaurant français, il exhibe fièrement ses casseroles traditionnelles en cuivre et le bleu-blanc de la marinière. Au-dessus des tables, comme tombées du ciel, une nuée de lampes boules reprennent l'obsession circulaire de l'hôtel W. Oh là là...

■ **Nathalie Truche**

www.marriott.com/hotels/travel/osaow-w-osaka

MCA
50 ANS DE
CONFIANCE.
NOTRE
HISTOIRE
C'EST VOUS !



Nouveau modèle '**Ancolie des Alpes**' à découvrir en agence. Maison flexible et évolutive.

11 000 maisons construites depuis 1971

Rendez-vous dans nos agences de proximité en Haute-Savoie, Savoie, Isère et Ain. Découvrez toutes nos réalisations sur :

www.mcalpes.com



IMPULSION

Les talents de notre territoire

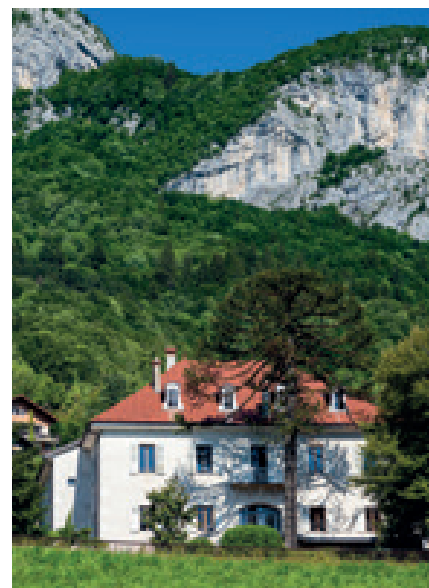
par Aude Pollet Thiollier



© Emmanuel Cagnat-Lestudoz



© mdahts



© Vincent Roux

Atelier Céleste

Céleste est une agence annécienne de design global qui imagine des histoires et scénarios d'usage originaux au service de l'expérience-utilisateurs. L'équipe, 100 % féminine et aux talents multiples, dispose d'une large palette d'outils innovants et de savoir-faire pour permettre aux entreprises et administrations de se différencier en imaginant une expérience-visiteur hors du commun. Du présentoir, packaging, à la boutique, en passant par le stand, le showroom... elle maîtrise chaque étape du processus créatif : design d'espace, design produit, design graphique. Le tout avec spontanéité, passion, dynamisme et sensibilité ! ■

www.atelier-celeste.fr

Dahuts zéro déchet

Transformer les déchets bois en ressources, c'est la mission que s'est fixée Dahuts (pour Déchets à Haute Utilité Territoriale Savoie.). Cette entreprise locale propose toute une palette de solutions pour des aménagements malins, à destination des entreprises et particuliers. Comment ? Via l'upcycling. En recyclant les matières en bois délaissées par les industriels et promises à une destruction certaine, pour leur donner une seconde vie sous forme de mobilier ou objets esthétiques et écologiques. Passer du déchet au design : une activité reposant sur l'économie circulaire, en adéquation avec les valeurs des fondateurs de l'entreprise. ■

www.dahuts.com

La Croix des Champs

Authentique demeure savoyarde surplombant le lac d'Annecy, cette grande bâtisse du XVIII^e siècle est à l'origine une exploitation viticole avec sa maison de maître, son pressoir et sa grange. Restaurée avec passion par la famille qui l'occupe depuis toujours, La Croix des Champs accueille aujourd'hui mariages, séminaires et événements divers (jusqu'à 140 personnes assises). Combinant matériaux nobles et beaux volumes sur plus de 800 m², le lieu offre de belles prestations avec ses salles de réception et ses salons, son parc et son verger, ses suites et chambres luxueuses (permettant de recevoir jusqu'à 29 personnes) dans une ambiance de maison de famille. ■

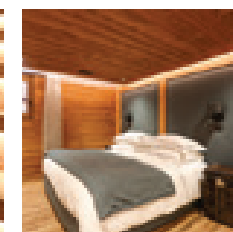
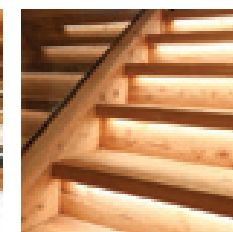
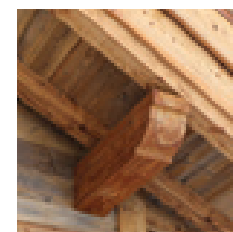
www.lacroixdeschamps.fr



CHARPENTE - MENUISERIE - OSSATURE BOIS

www.mugnier-charpente.fr

DES IDÉES ET DES MOYENS POUR DONNER VIE À VOS PROJETS !



OSSATURE BOIS - CHARPENTE - MENUISERIE

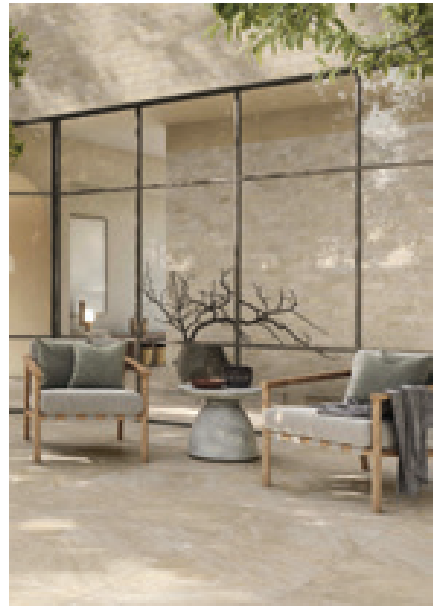


MUGNIER CHARPENTE
SAINT-PIERRE-EN-FAUCIGNY.

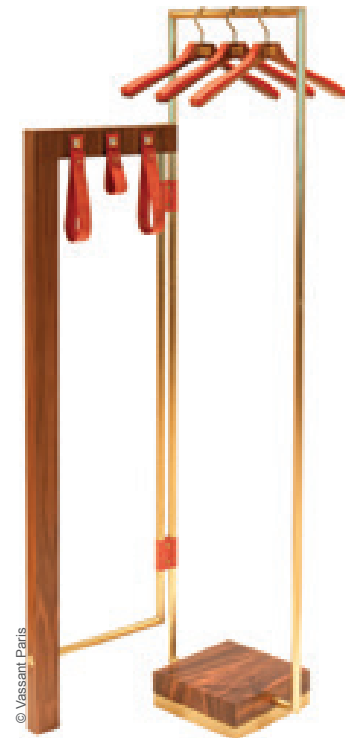
98 rue des Champs Plans - ZA des Jourdiés - 04 50 07 97 97

IMPULSION

par Nathalie Truche



© Casalgrande Padana



© Vassant Paris



© Tanguy de Montesson

Beauté de l'imperfection

Petra, la nouvelle collection en grès cérame de Casalgrande Padana, réinterprète dans un esprit moderne la chaleur et l'élégance du quartzite. De délicates nuances couleur terre et sable, des teintes neutres et grises fusionnent avec les imperfections gravées par le temps. Dotées d'une surface antidérapante, les dalles visent à créer une continuité naturelle entre l'intérieur et l'extérieur, des murs au sol. De la cuisine à la salle de bains en passant par la terrasse et les bords de piscine, Petra imprègne l'ambiance d'une touche rustique et urbaine. ■

casalgrandepadana.fr

Le quotidien sublimé

Vassant Paris est la marque du maroquinier Beynat et Janniaux, fabricant d'articles en peausseries exotiques depuis 1947. Passionnée par la matière rare, la maison Vassant entend travailler les plus beaux cuirs du monde – peaux d'alligator, de lézard, de python ou d'autruche – pour créer une diversité de produits de petite maroquinerie. Dans ses ateliers à Paris, les artisans façonnent des objets du quotidien (chevalet, portefeuille, cintre, fauteuil...) comme des pièces d'exception sur mesure.

En photo, le vestiaire Alligator. ■

vassantparis.com

Fonctionnalité élémentaire

Marta Bakowski crée des objets simples et graphiques dont la fonctionnalité élémentaire découle de ses voyages et de sa curiosité pour le savoir-faire artisanal. Dans son studio parisien, la designer se plaît à mener des recherches sur les matériaux, couleurs et motifs. En 2015, la créatrice avait ainsi développé le Cosmos Concrete, un béton haute performance décoratif entièrement customisable. Parmi ses collaborations : La Chance, Ligne Roset, Maison Matisse. En photo, sa lampe de table Rays, inspirée de la technique du cannage soleil. Chez Roche Bobois. ■

martabakowski.com

Nouvelle Résidence

SAINTE-ROSE. Chambéry



EDI
FIN



33 appartements
du 2 au 4 pièces duplex

Face au Parc de
Buisson Rond

Facilités de vie
au quotidien
Grandes terrasses
& balcons

04 79 63 89 50

Plus d'informations

edifim.fr

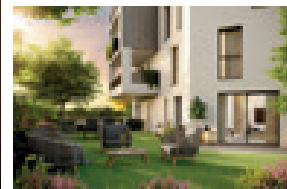
ANNECY | GRENOBLE | AIX-LES-BAINS | MONTAGNE

LE CLOS *Marlioz*

Aix-les-Bains

Offrez-vous la quiétude
d'un appartement entre ville et jardin.

à 500 mètres du centre-ville et du Parc de Verduze,
un confort de vie au quotidien.



- NOUVEAU PROGRAMME -



RENSEIGNEMENTS :

Tél. + 33(0)4 50 323 323

www.mgm-constructeur.com